



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3128 της 28ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1997
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 1997 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 9(ΙΙ) του 1997

**ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΧΙΛΙΑ ΕΝΝΙΑΚΟΣΙΑ ΕΝΕΝΗΝΤΑ ΕΠΤΑ**

ΕΠΕΙΔΗ με βάση την Πρώτη Παράγραφο του Άρθρου 167 του Συντάγματος έχει συνταχθεί ο Προϋπολογισμός της Δημοκρατίας για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1997 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτή.

Προοίμιο

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσό που δεν υπερβαίνει τα τετρακόσια και σαράντα επτά εκατομμύρια, πενήντα έξι χιλιάδες, διακόσιες και είκοσι πέντε λίρες πρέπει να βαρύνει το Πάγιο Ταμείο για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 1997 όπως προνοείται από το Σύνταγμα ή Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1997 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από το Σύνταγμα ή οποιοδήποτε Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω είναι αναγκαία η ίδρυση ορισμένων νέων θέσεων και η κατάργηση ορισμένων υφισταμένων.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 1997.

Συνοπτικός
τίτλος.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή και τα οποία θα βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 1997 ποσό που δεν υπερβαίνει τα εννιακόσια και είκοσι έξι εκατομμύρια, οκτακόσιες εννιά χιλιάδες και είκοσι έξι λίρες για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

Εγκριση
πληρωμής από
το Πάγιο Ταμείο
ποσού
£926.809.026
για τη χρήση του
έτους που λήγει
στις 31 Δεκεμβρίου
1997.

Ειδικότητα των ποσών που θα δαπανηθούν. Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.— (1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσο το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσειμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα.

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 050, 100, 201 και 210 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού οποιοδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δείκνυει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Ίδρυση και κατάργηση θέσεων. Δεύτερος Πίνακας. Πρώτο Μέρος.

5.— (1) Στα Υπουργεία ή Τμήματα ή Ανεξάρτητα Γραφεία που ορίζονται στην πρώτη στήλη του Πρώτου Μέρους του Δεύτερου Πίνακα, ιδρύονται οι νέες θέσεις που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του Μέρους τούτου, ο αριθμός των οποίων αναφέρεται στην τρίτη στήλη του Μέρους τούτου και ο μισθός των οποίων εξειδικεύεται στην τέταρτη στήλη του Μέρους τούτου απέναντι από την κάθε θέση αντίστοιχα.

(2) Κάθε διοριζόμενος σε οποιαδήποτε νέα θέση που ιδρύεται με βάση το άρθρο αυτό δυνατόν να υπαχθεί στο θεσμό της εναλλαξιμότητας αν και όταν ο νόμος ήθελε προνοήσει τούτο.

Δεύτερος Πίνακας. Δεύτερο Μέρος.

(3) Οι θέσεις που αναφέρονται στο Δεύτερο Μέρος του Δεύτερου Πίνακα καταργούνται.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια. Τρίτος Πίνακας.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Όροι και άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στο Νόμο αυτό.

7. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

8. Τηρουμένων των διατάξεων των Άρθρων 165 και 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου, σε περίπτωση κατά την οποία εμβάζονται ή εισπραττόνται οποιαδήποτε χρηματικά ποσά για υλοποίηση συγκεκριμένων σκοπών και/ή προγραμμάτων, τα ποσά αυτά κατατίθενται στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και σε πίστωση κονδυλίων εσόδων του Προϋπολογισμού.

Η σχετική δαπάνη για την υλοποίηση των σκοπών και/ή προγραμμάτων για τα οποία το συγκεκριμένο χρηματικό ποσό έχει εμβασθεί ή εισπραχθεί, θα χρεώνεται σε κατάλληλο Άρθρο ή Άρθρα του Προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση μη ύπαρξης κατάλληλου Άρθρου δαπάνης στον Προϋπολογισμό ο Υπουργός Οικονομικών μπορεί να εξουσιοδοτήσει τη δημιουργία τέτοιου Άρθρου ή Άρθρων στον Προϋπολογισμό και τη διάθεση μέσω της εγκεκριμένης διαδικασίας των αναγκαίων πιστώσεων, οι οποίες σε καμιά περίπτωση δεν θα υπερβαίνουν το ποσό το οποίο έχει εισπραχθεί και κατατεθεί στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, για το συγκεκριμένο σκοπό και/ή πρόγραμμα.

Νοείται ότι μέσα σ' ένα μήνα από την εισπραξη των εν λόγω χρηματικών ποσών και της έγκρισης δημιουργίας των σχετικών Άρθρων δαπάνης, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση

9. Αν το σύνολο των υπηρετούντων δημόσιων υπαλλήλων πάνω σε μόνιμη ή/και έκτακτη βάση, εξαιρουμένων των μελών της Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας, των μελών της Αστυνομίας και των μελών του Στρατού, υπερβαίνει τον αριθμό των θέσεων που προνοείται στο συγκεκριμένο εδάφιο, παγοποιείται αντίστοιχος αριθμός κενών θέσεων Πρώτου Διορισμού και Πρώτου Διορισμού και Προαγωγής ώστε σε καμία περίπτωση να μην υπάρχει υπέρβαση του αριθμού αυτού. Κατά συνέπεια, και ανεξαρτήτως των διατάξεων οποιουδήποτε άλλου νόμου, η πλήρωση κενών θέσεων Πρώτου Διορισμού και Πρώτου Διορισμού και Προαγωγής μπορεί να προωθείται μόνο στις περιπτώσεις όπου το σύνολο των υπηρετούντων δημόσιων υπαλλήλων, εξαιρουμένων των μελών της Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας, των μελών της Αστυνομίας και των μελών του Στρατού, μόνιμων και έκτακτων που προσλήφθηκαν σύμφωνα με τους περί Προσλήψεως Εκτάκτων Υπαλλήλων (Δημόσια και Εκπαιδευτική Υπηρεσία) Νόμους του 1985 μέχρι 1991 (Ν.99/1985, 122/1985 και 26/1991), είναι χαμηλότερο του αριθμού των θέσεων στο συγκεκριμένο εδάφιο και για όσες θέσεις υπολείπονται μέχρι του αριθμού αυτού.

Διάθεση ειδικώς εισπρατταμένων/εμβασθέντων ποσών για υλοποίηση συγκεκριμένων προγραμμάτων/σκοπών.

Πλήρωση κενών θέσεων Πρώτου Διορισμού και Πρώτου Διορισμού και Προαγωγής έναντι των οποίων υπηρετούν Έκτακτοι

No 9(II) of 1997

A LAW TO PROVIDE FOR THE BUDGET OF THE REPUBLIC IN RESPECT OF THE FINANCIAL YEAR ENDING THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER, IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY-SEVEN

Preamble.

WHEREAS under Paragraph 1 of Article 167 of the Constitution a Budget of the Republic has been prepared in respect of the financial year ending on the 31st December, 1997 and approved by the Council of Ministers as therein provided.

AND WHEREAS a sum not exceeding four hundred and forty-seven million, fifty - six thousand, two hundred and twenty-five pounds has to be charged on the Consolidated Fund for the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 1997 as provided by the Constitution or Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for the year ending the 31st day of December, 1997, as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by the Constitution or any Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for the creation of certain new posts and the abolition of certain existing posts.

Be it enacted by the House of Representatives as follows :—

Short title.

1. This Law may be cited as the Budget Law, 1997.

Issue of £926,809,026 out of the Consolidated Fund for the service of the year ending 31st December, 1997.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated to the service of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated thereto and which are charged on the Consolidated Fund of the Republic, there shall be issued and applied to the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 1997, out of the Consolidated Fund of the Republic any sum not exceeding the sum of nine hundred and twenty-six million, eight hundred and nine thousand and twenty-six pounds for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Appropriation of sums to be spent. First Schedule.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Application of surplus on certain subheads to meet deficiencies on other subheads under the same head.

4.— (1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate subheads in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any subhead for those services and purposes, either by saving of expenditure on that subhead or on account of the sum voted for such subhead being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that subhead may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other subhead under the same head of the First Schedule:

Provided that any saving on subheads 050, 100, 201 and 210 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said subheads or for any other subhead under the same head and no saving on any other subhead of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid subheads:

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as a saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally liable for any excess expenditure incurred or to be incurred.

5.— (1) There are created in the Ministries, Departments or Independent Offices set out in the first column of the First Part of the Second Schedule, the new posts set out in the second column of the said Part, the number of which is set out in the third column of the said Part and the salary of which is specified in the fourth column of the said Part opposite each such post respectively.

Creation and abolition of posts. Second Schedule. First Part.

(2) Any person appointed in any new post created under this section may be interchangeable if and when the law so provides.

(3) The posts set out in the Second Part of the Second Schedule are hereby abolished.

Second Schedule. Second Part.

6. The Officers set out in the Third Schedule are defined as the Officers in control of expenditure votes.

Officers in control of expenditure votes. Third Schedule.

7. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their english translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Terms and other terminology used in this Law.

Disbursement of collected/ remitted amounts for the implementation of specific purposes and/or programmes

8. Subject to the provisions of Articles 165 and 167 of the Constitution and of this Law, in the case of amounts remitted or collected for the implementation of specific purposes and/or programmes, these amounts are deposited to the Consolidated Fund of the Republic and credited to revenue votes of the Budget.

When the relevant expense for the implementation of the purposes and/or programmes has been remitted or collected, it will be debited to the appropriate Vote or Votes of the Budget.

In case there is no appropriate Expenditure Vote in the Budget, the Minister of Finance may authorise the creation of such Vote or Votes in the Budget and the provision of the required funds through the approved budgetary procedure, which in no case will exceed the amount that has already been collected and deposited to the Consolidated Fund of the Republic for the specific purpose and/or programme.

Provided that within one month from the collection of the said amounts and the approval of the creation of the said Votes of expenditure, a statement showing the cases and circumstances under which such approval has been granted shall be laid before the House of Representatives.

Filling of First Entry and First Entry and Promotion vacant posts against of which serve casual employees

9. If the total number of public employees who serve on permanent or casual base, excluding the members of the Education Service, the members of the Police and the members of the Army, exceeds the number of posts which are provided in the specific item, equivalent number of First Entry and First Entry and Promotion vacant posts is frozen so that there will be, under no circumstances, excess of this number. Consequently, and regardless of the provisions of any other law, the filling of First Entry and First Entry and Promotion vacant posts can proceed only in the cases where the total number of serving public employees, excluding the members of the Education Service, the members of the Police and the members of the Army, permanent and casual who have been hired according to the Hiring of Casual Employees (Public and Education Service) laws of 1985 until 1991 (Law 99/85, 122/85 and 26/91) is lower than the number of posts in the specific item and for those posts that remain up to this number.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1995-STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AT 31st DECEMBER, 1995

	1995		1994	
	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ—ASSETS				
Μετρητά και Βραχυπρόθεσμες Καταθέσεις — Cash, Money at Call on Notice and Deposits		3 505 335		4 375 573
Επενδύσεις και Καταθέσεις:— Investments and Deposits:—				
Ειδικά Ταμεία: — Special Funds:—				
Αναπτύξεως - Development Fund	50 768		50 768	
Ανακούφισης, Εκτοπισθέντων και Παθόντων - Relief Fund for Displaced and Affected Persons	31 807 013		30 198 125	
Αναληφόμενο για Στέγαση Εκτοπισθέντων Κρατικών Αξιωματικών - Δάνεια σε Οργανώσεις - Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials - Loans to Trade Unions	4 876 387		7 807 224	
		36 734 168		38 056 117
Οφειλές Ταμείων : — Amounts due by :—				
Έλλειμμα Ταμείου Αναπτύξεως - Development Fund Deficit	379 572 315		65 644 224	
Έλλειμμα Ταμείου Ανακούφισης Εκτοπισθέντων και Παθόντων - Cyprus Relief Fund for the Displaced and Affected Persons	100 899 574		317 248 404	
Έλλειμμα Ταμείου Δημόσιων Δανείων - Public Loans Fund Deficit		480 471 889	789 947	383 681 575
Προκαταβολές και Χρεωστικά Υπόλοιπα : — Advances and Debit Balances :—				
Υπουργεία, Τμήματα και Ανεξάρτητα Γραφεία - Ministries, Departments and Independent Offices	336 888 448		326 389 216	
Τέως Τουρκική Κοινοτική Συνέλευση - Ex Turkish Communal Chamber	100 816		100 816	
Τουρκικό Συμβούλιο Παιδείας - Turkish Board of Education	67 000		67 000	
Ξένες Κυβερνήσεις - Foreign Governments	1 197		1 197	
Διάφορα - Miscellaneous	34 619		34 616	
		337 092 080		326 592 845
		657 803 472		752 706 110

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

ΠΑΘΗΤΙΚΟ — LIABILITIES

Πάγιο Ταμείο : — Consolidated Fund :—	1995		1994	
	Α.Κ./ΣΥΕ	Α.Κ./ΣΥΕ	Α.Κ./ΣΥΕ	Α.Κ./ΣΥΕ
Υπόλοιπο κατά την 1/1/1995 - Balance at 1/1/1995.....	(1 453 029 836)		(1 276 098 025)	
Έλλειμμα Χρήσεως - Deficit for the year.....	(171 925 327)		(176 931 811)	
	(1 624 955 163)		(1 453 029 836)	
Γραμμάτια του Δημοσίου - Treasury Bills.....	2 023 520 749		1 820 768 412	
	398 565 586		367 738 576	
Μετρητά Ειδικών Ταμείων στο Γενικό Λογιστήριο : — Special Funds Cash with Treasury :—				
Κρατικό Λαχείου - Government Lottery.....	(900)			
Πρόνοιας Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Government Regular Employees Provident Fund.....	419 608			
Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund.....	12 766			
Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Treatment Scheme.....	74 423			
Κεντρικό Αδειών - Central Holiday Fund.....	357 288			
Παρονδάντος Προσωπικού - Redundancy Fund.....	418 620			
Παιδείας "Α" - Education "A" Fund.....	(1 528 835)			
Για Πρόθετο Φόρο στα Πετρέλαια - For Additional Tax on Petrol.....	736 944			
Ανέγερσης Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum.....	4 169 298			
Είτε - Aids Fund.....	107 128			
Ανακουφισίας Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons.....	1 422 417			
Υπηρεσιών από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services.....	89 487			
Επιτροπής Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee.....	1 454			
Προσώνων Ηνωμένων Εθνών - United Nations High Commission Refugee Project.....	566 244			
Λαχείου Πρόνοιας - Welfare Lottery.....	130 316			
Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund.....	3 685 962			
Ευμερίας Εθνοφρουρού - Welfare Fund, National Guard Personnel.....	10 398			
Οργανισμού Νεολαίας - Youth Organization.....	25 090			
Θήρας - Game Fund.....	914 319			
Αναπαλιωσής Διατηρητέων Οικοδομών - Maintenance of Old Renovated Buildings.....	32 357			
Παραχώρησης Επιδόμησής Διακίνησης Αναπήρων - For granting Travel Allowance to the Disabled.....	3 278			
Βελτίωσης Κοινωνικών Δασών - Improvement of Community Forests.....	535			
Φορέα Ισότητας Κατανόησης Βαρών - Central Agency of Equal Distribution of Burdens.....	(10 011)			
	11 638 196		2 973 294	
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου : — Central Bank of Cyprus :—				
Γενικός Κυβερνητικός Λογαριασμός - Government General Account.....	398 224 737		327 174 860	
Λογαριασμός Μισθολογίου Συντάξεων και Κυβερνητικών Εργατών - Salaries Pension and Government Worker's Account.....	3 202 348		1 777 696	
	401 427 085		328 952 556	
	811 630 867		699 664 426	

Σε μεταφορά — C/F

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

	1995	1994
Πλεόνασμα Ταμείου Δημοσίων Δανείων — Surplus of Public Loans Fund — B/F	811 630 867	699 664 426
Αναπληρούμενο Ταμείο για στέγαση Εκτοπισθέντων Κρατικών Λειτουργιών : — Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials —	1 632 171	—
Δάνεια σε Οργανώσεις - Loans to Trade Unions	4 876 387	7 807 224
Μετρητά στο Γενικό Λογιστήριο - Cash with Treasury	161 927	1 450 945
Καταθέσεις και Άλλα Πιστωτικά Υπόλοιπα — Deposits and Other Credit Balances	5 037 714	9 258 169
	39 502 720	43 783 515
	857 803 472	752 706 110

ΣΗΜ.—NOTES.—

1. Στην πιο πάνω κατάσταση δε συμπεριλαμβάνονται οι ακόλουθες πράξεις οι οποίες την ημεέρα που έγιναν χρεώθηκαν ή πιστώθηκαν στους Προϋπολογισμούς της Δημοκρατίας δηλ. του Τακτικού, του Αναπλήρωτος και του Τ.Α.Ε.Π.— The Statement does not include the following transactions which were debited/credited to the Ordinary, Development and the C.R.F.D.A.P. Budget on the date they took place:—

- α) Δημόσιο χρέος ύψους £843.697.530 μαζί με το αντίστοιχο εξοφλητικό απόθεμα από £310.404.377. - Public Debt amounting to £843,697,530 with relative accumulated Sinking Fund amounting to £310,404,377
- β) Δάνεια που ανέρχονται σε £126.971.237 και χορηγήθηκαν σε Αρχές Δημοσίας Φελέας, Δήρους και Άλλους Οργανισμούς. - Loans amounting to £126,971,237 issued to Public Utility Authorities and Other Organisations.

γ) Συνδρομές καιή Συμμετοχή σε Διεθνείς Οργανισμούς:— Subscriptions and/or Membership to International Organisations :—

(i) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο:— International Monetary Fund :—

	E.T.Δ.	Λ.Κ./C.Y.S
	S.D.Rs.	
Μερίδα της Κύπρου - Quota for Cyprus	100 000 000	69 170 644
Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—		
Συνδρομή που πληρώθηκε σε χρυσό - Subscription paid in Gold	35 827 545	24 782 144
Συνδρομή που πληρώθηκε σε μετρητό - Subscription paid in Cash	2 349 861	1 625 414
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Τ.Α.Τ. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.M.F.	61 822 594	42 763 086
	100 000 000	69 170 644

(ii) Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκρότησας και Αναπτύξεως:— International Bank for Reconstruction and Development :—

	E.T.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
	S.D.Rs.		
Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη — Called up Capital	146 100 000	176 247 735	
	6 933 000	8 363 625	
Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—			
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs.	693 300	836 362	
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο Λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.B.R.D.	15 210	18 349	
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της Δ.Τ.Α.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of I.B.R.D.	6 224 490	7 508 914	
	6 933 000	8 363 625	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

Η μέτροση των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,20635 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,20635.

ΣΗΜ.— NOTE.— Το ισοδίο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξοφληθεί από τη Διεθνή Τράπεζα ανέρχεται σε The equivalent sum of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes which have not yet been liquidated amounts to

Μείον ποσό που καταλήθηκε — Less Amount paid	4 028 230
Οφειλόμενο ποσό — Amount outstanding	304 215
	3 724 015

(iii) Σύνδεσμος Διεθνούς Αναπτύξεως:— International Development Association :—
 Συνδρομή-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Subscription-U.S.A. dollars or S.D.Rs. :—
 Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησεως:— Supplementary Resources:—
 Τρίτη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Third Replenishment-U.S.A. dollars or S.D.Rs. :—
 Τέταρτη, Πέμπτη, Έκτη, Έβδομη, Όγδοη, Ένατη και Δέκατη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. - Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth and Tenth Replenishment-U.S.A. dollars. :—

E.T.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
S.D.Rs.	U.S.\$
760 000	916 826
29 680	35 804
789 680	125 328
	1 077 958

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—

Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs. :—
 Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο Λογιστήριο του Σ.Δ.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.D.A. :—

Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A. :—

Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
91 683	91 683
43 478	43 478
942 797	942 797
1 077 958	1 077 958

ΣΗΜ.— NOTE.— Το ισοδίο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξοφληθεί ανέρχεται σε The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been liquidated, amounts to

(iv) Ίδρυμα Διεθνούς Χρηματοδότησεως:— International Finance Corporation :—
 2139 Κεφαλαιαχικές μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. - 2139 Capital Shares of U.S.\$1.000

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη:— Called up capital:—
 1953 Μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. πλήρως εξοφλημένες - 1953 Capital Shares of U.S.\$1.000 fully paid

(v) Διεθνής Ασφαλιστικός Οργανισμός Επενδύσεων:— Multilateral Investment Guarantee Agency :—
 104 Μετοχές των 10.000 Ε.Τ.Δ. - 104 Shares of 10.000 S.D.Rs.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη— Called up capital

Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
2 139 000	2 139 000

1 953 000

Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
1 125 280	1 125 280

208 000	225 056
---------	---------

E.T.Δ.	S.D.Rs.
1 040 000	1 040 000
208 000	208 000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

	E.Τ.Δ. S.D.Rs.	Δολ.Η.Π.Α. U.S.\$
	78 000	84 396
	26 000	28 132
	104 000	112 528
	208 000	225 056

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—

Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. - Cash paid in U.S.A. dollars
 Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.
 Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of M.I.G.A.
 Μη μεταβιβάσιμα και μη τόκοφρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Α.Ο.Ε. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the M.I.G.A.

Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,082 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,082.

ΣΗΜ. — NOTES.— Το ισοδίο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχει εξοφληθεί ανέρχεται σε —
 The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been liquidated, amounts to
 Λ.Κ./CY£
 53 394

(vi) Ταμείο Αποκατάστασης του Συμβουλίου της Ευρώπης:— Resettlement Fund of the Council of Europe :—
 5.147 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας 1.000 Ε.Ν.Μ. ο καθένας που πληρώθηκε - 5.147 "Participating Certificates" of E.C.U.1.000 each, paid up capital

(vii) Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησής και Αναπτύξεως :— European Bank for Reconstruction and Development :—
 1.000 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. - 1.000 Shares of 10.000 E.C.U.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη— Called up capital.

Πληρωτέον :— Payable :—

60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/91 - 60 Shares of 10.000 E.C.U. payable on 27/5/91
 60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/92 - 60 Shares of 10.000 E.C.U. payable on 27/5/92
 60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/93 - 60 Shares of 10.000 E.C.U. payable on 27/5/93
 60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/94 - 60 Shares of 10.000 E.C.U. payable on 27/5/94
 60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/95 - 60 Shares of 10.000 E.C.U. payable on 27/5/95

Κεφάλαιο που πληρώθηκε :— Paid-up Share Capital :—

300 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. σε μετρητά - 300 Shares of 10.000 E.C.U. paid in cash

E.Ν.Μ.
E.C.U.

568 000

10 000 000

E.Ν.Μ.
E.C.U.

3 000 000

600 000
600 000
600 000
600 000
600 000

3 000 000

3 000 000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

	Λ.Κ./CYE	Λ.Κ./CYE
2. Μετοχές Κυβερνήσεως που ανέρχονται σε £37.414.273. - Government Shareholdings amounting to £37,414,273 :—		
(I) Εταιρεία Τουριστικής Αναπτύξεως Κύπρου Α.Τ.δ.:— The Cyprus Tourism Development Company Ltd.:—		
(α) 313.370 μετοχές Σειράς "Α" £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 313.370 Class "A" Shares of £1 each fully paid.	313 370	
(β) 626.740 μετοχές Σειράς "Α" £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από την Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης Κύπρου Α.Τ.δ. "κατά χάρη". - 626,740 Class "A" Shares of £1 each assigned by the Cyprus Tourism Development Co Ltd., by way of a bonus issue.	626 740	
(γ) 500.000 μετοχές Σειράς "Β" £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 500.000 Class "B" Shares of £1 each fully paid.	500 000	
(δ) 1.000.000 μετοχές Σειράς "Β" της £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από την Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης Κύπρου Α.Τ.δ. "κατά χάρη". - 1,000,000 Class "B" Shares of £1 each assigned by the Cyprus Tourism Development Co Ltd., by way of a bonus issue.	1 000 000	2 440 110
(II) Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Α.Τ.δ.:— The Cyprus Development Bank Ltd.:—		
(α) 7.699.994 μετοχές £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 7,699,994 Shares of £1 each fully paid.	7 699 994	
(β) 2.619.276 μετοχές ονομαστικής αξίας £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν "κατά χάρη". - 2,619,276 Shares of nominal value of £1 each assigned as a bonus issue.	2 619 276	10 319 270
(III) Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Α.Τ.δ.:— The Cyprus Petroleum Refinery Ltd.:—		
(α) 1.737.408 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 1,737,408 Shares of £1 each fully paid.	1 737 408	
(β) 206.976 μετοχές ονομαστικής αξίας £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν "κατά χάρη". - 206,976 Shares of nominal value of £1 each assigned as a bonus issue.	206 976	1 944 384
(IV) Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Α.Τ.δ.:— The Cyprus Forest Industries Ltd.:—		
(α) 408.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 408,000 Shares of £1 each fully paid.		
(β) 841.920 μετοχές της £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από τις Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Α.Τ.δ. "κατά χάρη". - 841,920 Shares of £1 each assigned by the Cyprus Forest Industries Ltd., by way of a bonus issue.		1 249 920

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 BUDGET

	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ
(v) Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ.:— The Cyprus Immovable Property Development Company Ltd.:— 348.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 348.000 Shares of £1 each fully paid		348 000
(vi) Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ.:— The Cyprus Pipes Industry Ltd.:— 560.001 μετοχές των 25 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 560.001 Shares of 25 cent each fully paid		140 000
(vii) Ελληνικές Χημικές Βιομηχανίες Λτδ.:— Hellenic Chemical Industries Ltd.:— 2.201.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 2.201.000 Shares of £1 each fully paid		2 201 000
(viii) Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ.:— Cyprus Airways Ltd.:— (α) 33.729 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £1,50 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 33.729 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £1,50 cents each, fully paid		
(β) 9.545 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £3,50 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 9.545 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £3,50 cents each, fully paid		
(γ) 579.240 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £2,00 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 579.240 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £2,00 each, fully paid		20 114 942
(δ) 22.300.265 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £0,50 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 22.300.265 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £0,50 each, fully paid		
(ε) 17.205.588 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια που παραχωρήθηκαν από τις Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ. "κατά χάρη". - 17.205.588 Shares of Nominal value 50 cents each, assigned by the Cyprus Airways Ltd. by way of a bonus issue		
(στ) 101.536 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια πλήρως εξοφλημένες (£50,768). - 101.536 Shares of Nominal value 50 cents each, fully paid (£50,768)		
(ix) Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ. Pancyprian Co. of Bakers Ltd.: 252.794 μετοχές £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες - 252.794 Shares of £1 each, fully paid		252 794
3. Εγγυησεις ύψους £407.005.591 — Guarantees granted £407.005.491.		39 010 420

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 - BUDGET

ΠΡΟ ΎΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1996 ΚΑΙ 1997-
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 1996 AND 1997

	£	£
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 1/1/1996 — Credit Balance as at 1/1/1996		398 565 586
Ανεξαρτημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 1996 όπως φαίνεται στη σελίδα 122 — Revised Budget of Revenue for the year 1996 as shown on page 122	1 017 912 514	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 1996 όπως φαίνεται στις σελίδες 123-135 — Less Revised Budget of Expenditure for the year 1996 as shown on pages 123 - 135	<u>1 245 441 015</u>	(227 528 501)
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic		479 000 000
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad		<u>27 000 000</u>
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/1996 — Credit Balance as at 31/12/1996		677 037 085
Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 1997 όπως φαίνεται στη σελίδα 122 — Budgeted Revenue for the year 1997 as shown on page 122	1 085 291 110	
Μείον Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 1997 όπως φαίνεται στις σελίδες 123-135 — Less Budgeted Expenditure for the year 1997 as shown on pages 123-135	<u>1 373 865 251</u>	(288 574 141)
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic		385 000 000
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad		<u>(90 000 000)</u>
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/1997 — Credit Balance as at 31/12/1997		723 462 944
		=====

* Σύμφωνα με τα Άρθρα 6 και 7 του περί Γραμματίων του Κυπριακού Δημοσίου Νόμου του 1989 (Νόμος Αρ.103 του 1989) το προϊόν από την έκδοση Γραμματίων του Δημοσίου και η αποπληρωμή τους κατατίθενται και δαρούντο το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας αντίστοιχα. Η έκδοση και αποπληρωμή Γραμματίων του Δημοσίου υπολογίζονται ως ακολούθως:—

* According to Sections 6 and 7 of the Cyprus Treasury Bills Law of 1989 (Law No.103 of 1989) the proceeds from the issue of Treasury Bills and their redemption are deposited to and charged on the Consolidated Fund of the Republic respectively. The issue and redemption of Treasury Bills are estimated as follows:—

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1997 - BUDGET

ΠΡΟ ΎΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1996 ΚΑΙ 1997.
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 1996 AND 1997

	£		£	
	£ εκ.	£ μ.	£ εκ.	£ μ.
Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic			Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad	
	£ εκ.	£ μ.	£ εκ.	£ μ.
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 1/1/1996 — Outstanding Treasury Bills as at 1/1/1996		1 925		137
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1996 — Estimated Issues of Treasury Bills for the year 1996	8 179		766	
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 1996 — Less Estimated redemptions for the year 1996	7 700		739	
Καθαρό προϊόν εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1996 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills for the year 1996		479		27
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/1996 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/1996		2 404		164
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1997 — Estimated Issues of Treasury Bills for the year 1997	9 522		670	
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 1997 — Less Estimated redemptions for the year 1997	9 137		720	
Καθαρό Προϊόν Εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου κατά το 1997 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills during 1997		385		(50)
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/1997 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/1997		2 789		114

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία φέρουν διακυμαινόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος θαράννει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Οφειλές Δημοσίου Χρέους" Άρθρο 03.794 "Κυριακά Γραμμάτια Δημοσίου-Τόκοι". — Treasury Bills in the Republic bear fluctuating interest rates. Interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 03.794 - Cyprus Treasury Bills-Interest.

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό φέρουν διακυμαινόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος θαράννει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Οφειλές Δημοσίου Χρέους" Άρθρο 62.783 "Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό-Τόκοι". — Treasury Bills Abroad bear fluctuating interest rates. The interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 62.783 - Treasury Bills Abroad-Interest.

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ
SUMMARY OF REVENUE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - (4.2)
	Πραγματικά Έσοδα Actual 1	Αρχικός Προϋπολο- γισμός Original Budget 2	Αναθεωρη- μένος Προϋπολο- γισμός Revised Budget 3	Αρχικός Προϋπολο- γισμός Original Budget 4	Προϋπολο- γισμός Budget 4	£	
Πηγές Εσόδων - Sources of Revenue							
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ - TOTAL REVENUE	940.474.936	1.002.091.295	1.017.912.514	1.085.291.110	83.199.815		
01 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes	280.054.145	321.720.000	320.920.000	350.720.000	29.000.000		
02 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	473.406.482	498.719.380	510.075.800	541.943.070	43.223.690		
03 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Πώληση Αγαθών : Sale of Goods and Services	54.518.287	59.334.408	60.925.553	65.414.236	6.079.828		
04 Πρόσοδοι, Ενόκτια και Δικαιώματα - Interest, Dividends, Rents and Royalties	27.775.456	26.071.761	22.652.607	18.193.151	-7.878.610		
05 Μεταβιβάσεις - Transfers	70.708.575	73.376.926	79.134.916	82.724.918	9.347.992		
06 Χορηγίες - Grants	2.547.486	0	96.975	315.415	315.415		
07 Έσοδα από Δάνεια - Loan Proceeds	14.180.952	14.730.600	16.115.443	17.074.100	2.343.500		
08 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	17.283.453	8.138.220	7.991.220	8.906.220	768.000		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προϋπολογισμός Δαπάνης Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	1.112.400.161	1.287.762.036	1.245.441.015	1.373.865.251	86.103.215		
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ - TOTAL CONSOLIDATED FUND	993.348.003	410.273.928	429.113.615	447.056.225	36.782.297		
ΣΥΝΟΛΟ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ - TOTAL ORDINARY BUDGET	719.052.158	977.488.108	816.327.400	926.809.026	49.320.918		
	1.282.877	1.434.044	1.364.880	1.359.403	-74.641		
01.01 ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	818.025	957.643	935.000	898.019	-59.624		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	45.104	46.736	46.736	47.415	679		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	772.921	910.907	888.264	850.604	-60.303		
01.03 ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS	484.852	476.401	428.880	461.384	-15.017		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	464.852	476.401	429.880	461.384	-15.017		
02	2.538.561	3.069.644	3.556.000	2.582.653	-486.991		
02.01 ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	2.538.561	3.069.644	3.556.000	2.582.653	-486.991		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.538.561	3.069.644	3.556.000	2.582.653	-486.991		
03	2.538.561	3.069.644	3.556.000	2.582.653	-486.991		
03.01 ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	4.167.384	4.543.135	4.535.000	4.917.497	374.362		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	4.167.384	4.543.135	4.535.000	4.917.497	374.362		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	624.347	642.969	615.000	667.366	24.397		
04	3.543.037	3.900.166	3.920.000	4.250.131	349.965		
04.01 ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	1.319.672	1.490.382	1.367.129	1.677.207	186.825		
	1.319.672	1.490.382	1.367.129	1.677.207	186.825		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προσβατική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	98.533	86.916	87.500	90.364	1.448		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.221.139	1.401.466	1.279.629	1.586.843	185.377		
05 ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	1.332.903	1.403.899	1.307.000	1.435.467	31.568		
05.01	1.332.903	1.403.899	1.307.000	1.435.467	31.568		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	61.193	63.684	67.000	59.060	-6.624		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.271.710	1.340.215	1.220.000	1.376.407	36.192		
06 ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	221.237	239.728	243.000	251.281	11.553		
06.01	221.237	239.728	243.000	251.281	11.553		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	152.419	158.628	157.000	161.211	2.583		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	68.818	81.100	86.000	90.070	8.970		
07 ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	191.290	199.769	199.000	206.142	6.373		
07.01	191.290	199.769	199.000	206.142	6.373		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	191.290	199.769	199.000	206.142	6.373		
08 ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	164.715	239.746	210.800	192.802	-46.944		
08.01	164.715	239.746	210.800	192.802	-46.944		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	164.715	239.746	210.800	192.802	-46.944		
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	38.634.214	53.103.333	48.256.876	56.200.423	3.097.090		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
Δασμὸν κατὰ Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
11.01 Υπουργείο Άμυνας - Διοίκηση - Ministry Of Defence - Administration	661.774	747.009	713.782	740.961	740.961	-6.048	-6.048
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
11.02 Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	661.774	747.009	713.782	740.961	740.961	-6.048	-6.048
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	15.216.475	18.856.324	16.343.084	19.459.462	19.459.462	603.138	603.138
11.03 Εθνική Φρουρά - National Guard	15.216.475	18.856.324	16.343.084	19.459.462	19.459.462	603.138	603.138
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	22.755.965	33.500.000	31.200.000	38.000.000	38.000.000	2.500.000	2.500.000
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	22.755.965	33.500.000	31.200.000	38.000.000	38.000.000	2.500.000	2.500.000
12.01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment - Administration	30.461.019	32.600.009	29.628.500	34.998.601	34.998.601	2.398.592	2.398.592
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.278.434	2.433.365	2.380.000	2.491.424	2.491.424	58.059	58.059
12.02 Τμήμα Γεωργίας - Agriculture	2.278.434	2.433.365	2.380.000	2.491.424	2.491.424	58.059	58.059
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.529.728	6.084.902	5.618.000	5.990.139	5.990.139	-94.763	-94.763
12.04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	5.529.728	6.084.902	5.618.000	5.990.139	5.990.139	-94.763	-94.763
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.796.179	3.117.021	2.910.000	3.116.103	3.116.103	-918	-918
12.05 Τμήμα Δασών - Forests	2.796.179	3.117.021	2.910.000	3.116.103	3.116.103	-918	-918
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.250.593	4.830.549	4.600.000	5.099.050	5.099.050	268.501	268.501
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.250.593	4.830.549	4.600.000	5.099.050	5.099.050	268.501	268.501

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1987 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΘΕΜΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
12.06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development	12.420.649	12.511.334	10.700.000	14.584.518	2.073.184		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	3.232.842	549	549	0	-549		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	9.187.807	12.510.785	10.699.451	14.584.518	2.073.733		
12.07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey	1.026.468	1.188.954	1.100.000	1.189.738	784		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.026.468	1.188.954	1.100.000	1.189.738	784		
12.08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	1.055.400	1.201.266	1.140.000	1.240.459	39.193		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.055.400	1.201.266	1.140.000	1.240.459	39.193		
12.09 Τμήμα Αναδοσμού - Land Consolidation	1.003.563	1.103.560	1.067.000	1.140.685	37.105		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.003.563	1.103.560	1.067.000	1.140.685	37.105		
12.10 Μεταλλεία - Mines	100.005	129.038	113.500	146.485	17.447		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	100.005	129.038	113.500	146.485	17.447		
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	59.411.602	69.868.222	65.347.000	72.392.083	2.523.661		
13.01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Ταξείας - Διοίκηση - Ministry Of Justice and Public Order - Administration	382.096	555.058	400.000	582.217	27.159		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	382.096	555.058	400.000	582.217	27.159		
13.02 Φυλακές - Prisons	2.701.364	2.933.926	2.840.000	2.994.148	60.222		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.701.364	2.933.926	2.840.000	2.994.148	60.222		

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΜΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δεσφών, κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προσμητική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
13.03 Αστυνομία - Police	50.039.381	59.124.957	55.366.000	61.537.893	2.412.936		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	50.039.381	59.124.957	55.366.000	61.537.893	2.412.936		
13.04 Πυρασθεστική Υπηρεσία - Fire Service	6.288.761	7.254.281	6.741.000	7.277.825	23.544		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	0	0	0	0	0		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	6.288.761	7.254.281	6.741.000	7.277.825	23.544		
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	5.309.330	6.348.272	5.779.800	6.376.407	30.135		
14.01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού - Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism - Administration	167.982	228.168	217.200	159.209	-68.959		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	167.982	228.168	217.200	159.209	-68.959		
14.02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	3.776.594	4.751.013	4.210.000	4.749.854	-1.159		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	119.767	16.400	16.400	16.500	100		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.656.827	4.734.613	4.193.600	4.733.354	-1.259		
14.03 Συνεργατική Ανάπτυξη - Co-operative Development	612.311	657.934	650.000	681.032	23.098		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	612.311	657.934	650.000	681.032	23.098		
14.04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department Of Registrar Of Companies And Official Receiver	752.433	711.157	702.600	788.312	77.155		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	752.433	711.157	702.600	788.312	77.155		
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	26.238.312	38.613.027	36.541.532	41.126.044	2.513.017		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολό- γισμος Revised	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	£	
15.01 Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Διοίκηση - Ministry Of Labour And Social Insurance - Administration	298.338	374.928	374.928	328.000	398.585	21.659	21.659
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	298.338	374.928	374.928	328.000	398.585	21.659	21.659
15.02 Τμήμα Εργασίας - Labour	2.056.545	2.403.427	2.403.427	2.261.951	2.487.377	83.950	83.950
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	- 24.956	29.000	29.000	38.951	40.000	11.000	11.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.032.189	2.374.427	2.374.427	2.223.000	2.447.377	72.950	72.950
15.03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance	19.443.031	30.949.245	30.949.245	29.242.425	33.166.691	2.217.446	2.217.446
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	19.443.031	30.949.245	30.949.245	29.242.425	33.166.691	2.217.446	2.217.446
15.04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services	4.440.398	4.885.429	4.885.429	4.709.156	5.075.391	189.962	189.962
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.440.398	4.885.429	4.885.429	4.709.156	5.075.391	189.962	189.962
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	27.564.171	34.612.922	34.612.922	32.023.000	35.548.681	935.759	935.759
16.01 Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of The Interior - Administration	5.760.894	8.573.486	8.573.486	8.201.000	8.475.558	-97.928	-97.928
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	5.760.894	8.573.486	8.573.486	8.201.000	8.475.558	-97.928	-97.928
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	39.864	45.000	45.000	45.000	48.000	3.000	3.000
16.02 Επαρχιακή Διοίκηση - District Administration	5.721.030	8.528.486	8.528.486	8.156.000	8.427.558	-100.928	-100.928
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.721.030	8.528.486	8.528.486	8.156.000	8.427.558	-100.928	-100.928
16.02 Επαρχιακή Διοίκηση - District Administration	2.690.408	3.201.415	3.201.415	2.676.000	3.411.082	209.667	209.667
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.690.408	3.201.415	3.201.415	2.676.000	3.411.082	209.667	209.667

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1995			1996			1997		
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	£	
								£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.680.408	3.201.415	2.676.000	3.201.415	2.676.000	3.411.082	208.667		
16.03 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικίσιας - Town Planning And Housing	4.443.640	4.248.712	4.107.000	4.248.712	4.107.000	4.479.069	229.357		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.443.640	4.248.712	4.107.000	4.248.712	4.107.000	4.479.069	229.357		
16.04 Υπηρσία Μεταναστεύσεως - Migration	246.111	129.710	297.000	129.710	297.000	142.605	12.895		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	246.111	129.710	297.000	129.710	297.000	142.605	12.895		
16.05 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands And Surveys	11.084.215	14.402.142	12.942.000	14.402.142	12.942.000	14.745.235	343.093		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	11.084.215	14.402.142	12.942.000	14.402.142	12.942.000	14.745.235	343.093		
16.06 Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press And Information Office	3.348.903	4.056.457	3.800.000	4.056.457	3.800.000	4.295.132	238.675		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.348.903	4.056.457	3.800.000	4.056.457	3.800.000	4.295.132	238.675		
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<u>8.838.571</u>	<u>11.142.008</u>	<u>9.744.324</u>	<u>11.142.008</u>	<u>9.744.324</u>	<u>12.081.533</u>	<u>939.527</u>		
17.01 Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs - Administration	1.584.698	1.912.040	1.744.324	1.912.040	1.744.324	1.962.898	50.858		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.584.698	1.912.040	1.744.324	1.912.040	1.744.324	1.962.898	50.858		
17.02 Εξωτερικές Υπηρεσίες - Foreign Services	7.253.873	9.229.968	8.000.000	9.229.968	8.000.000	10.118.635	888.669		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	7.253.873	9.229.968	8.000.000	9.229.968	8.000.000	10.118.635	888.669		
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<u>6.18.309.302</u>	<u>704.786.998</u>	<u>692.165.655</u>	<u>704.786.998</u>	<u>692.165.655</u>	<u>781.007.533</u>	<u>56.220.545</u>		
18.01 Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry Of Finance - Administration	741.888	884.405	778.000	884.405	778.000	855.083	-29.322		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΔΙΟΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1995			1996			1997		
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
							£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	741.868	884.405	776.000	855.083	776.000	855.083	-29.322		
18.02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	2.697.311	3.035.740	2.780.000	3.075.516	2.780.000	3.075.516	39.776		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.697.311	3.035.740	2.780.000	3.075.516	2.780.000	3.075.516	39.776		
18.03 Τελωνεία - Customs And Excise	32.962.837	39.890.833	35.075.000	41.194.201	35.075.000	41.194.201	1.303.368		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	11.113	12.500	12.500	12.500	12.500	12.500	0		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	32.951.724	39.878.333	35.062.500	41.181.701	35.062.500	41.181.701	1.303.368		
18.04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue	17.442.782	27.811.792	20.200.000	32.223.113	20.200.000	32.223.113	4.411.321		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	17.442.782	27.811.792	20.200.000	32.223.113	20.200.000	32.223.113	4.411.321		
18.05 Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών - Statistics And Research	1.021.302	1.231.793	1.116.000	1.292.411	1.116.000	1.292.411	60.618		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.021.302	1.231.793	1.116.000	1.292.411	1.116.000	1.292.411	60.618		
18.06 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department Of Government Purchasing And Supply	1.549.707	1.715.704	1.651.000	1.786.029	1.651.000	1.786.029	70.325		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.549.707	1.715.704	1.651.000	1.786.029	1.651.000	1.786.029	70.325		
18.07 Υπηρεσία Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού - Public Administration And Personnel Service	308.751	392.927	358.000	424.232	358.000	424.232	31.305		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	308.751	392.927	358.000	424.232	358.000	424.232	31.305		
18.08 Τυπογραφείο - Printing Office	1.893.727	2.240.048	2.031.000	2.312.726	2.031.000	2.312.726	72.678		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.893.727	2.240.048	2.031.000	2.312.726	2.031.000	2.312.726	72.678		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
18.09 Τμήμα Μηχανογραφικών Υπηρεσιών - Data Processing Services	1.169.346	1.556.547	1.418.000	1.577.842	1.577.842	21.295	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.169.346	1.556.547	1.418.000	1.577.842	1.577.842	21.295	
18.21 Οφειλές Δημόσιου Χρέους - Public Debt Charges	329.104.442	340.818.070	361.197.869	374.176.095	374.176.095	33.356.025	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	329.104.442	340.818.070	361.197.869	374.176.095	374.176.095	33.356.025	
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΧΡΕΟΣ - DOMESTIC PUBLIC DEBT	60.999.263	69.838.378	66.208.256	73.785.753	73.785.753	3.947.377	
18.22 Συντάξεις και Φιλοδώρηματα - Pensions And Gratuities	57.919.570	66.018.466	64.468.466	69.682.004	69.682.004	3.663.538	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	57.919.570	66.018.466	64.468.466	69.682.004	69.682.004	3.663.538	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.079.693	3.819.910	3.739.790	4.103.749	4.103.749	283.839	
18.23 Επιχορηγήσεις - Subsidies	34.778.839	43.012.000	38.373.000	43.250.010	43.250.010	236.010	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	34.778.839	43.012.000	38.373.000	43.250.010	43.250.010	236.010	
18.24 Μακροπρόθεσμα Δάνεια και Προκαταβολές - Long - Term Loans And Advances	2.651.803	2.700.000	2.180.000	3.000.000	3.000.000	300.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.651.803	2.700.000	2.180.000	3.000.000	3.000.000	300.000	
18.25 Χορηγίες και Συνεισφορές - Subventions And Contributions	122.875.598	148.015.850	140.889.844	155.386.910	155.386.910	6.371.060	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	534.721	657.010	659.644	166.210	166.210	-488.800	
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance-							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	122.340.877	148.358.840	140.230.200	155.218.700	155.218.700	6.859.860	
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance							
18.26 Διάφορα - Miscellaneous	8.111.726	18.437.893	15.909.666	24.667.612	24.667.612	6.229.719	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΤΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολό- γισμος Revised	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	Εγκρίμενος Προϋπολό- γισμος Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	387.076	490.000	490.000	490.000	490.000	0	
Γενικό Λογιστήριο - Treasury:-							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	7.724.650	17.947.893	15.419.686	24.177.612	24.177.612	6.229.719	
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance:-							
18.30 Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies And Reserve	0	2.205.010	0	2.000.000	2.000.000	-205.010	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	0	2.205.010	0	2.000.000	2.000.000	-205.010	
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	138.971.745	152.457.952	147.747.000	158.677.299	158.677.299	6.219.338	
20.01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry Of Education And Culture - Administration	8.911.715	10.856.256	10.779.000	7.765.797	7.765.797	-2.890.459	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	8.911.715	10.856.256	10.779.000	7.765.797	7.765.797	-2.890.459	
20.02 Παιδεία - Education	126.538.356	139.663.401	135.078.000	148.814.747	148.814.747	9.151.346	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	126.538.356	139.663.401	135.078.000	148.814.747	148.814.747	9.151.346	
20.03 Πολιτιστικές και Άλλες Υπηρεσίες - Cultural And Other Services	1.521.674	2.138.295	1.890.000	2.086.746	2.086.746	-41.549	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.521.674	2.138.295	1.890.000	2.086.746	2.086.746	-41.549	
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	44.627.286	55.168.539	49.484.507	50.769.514	50.769.514	5.500.975	
21.01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry Of Communications And Works - Administration	391.378	563.354	476.834	578.736	578.736	15.382	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	31.852	27.500	32.000	32.000	32.000	4.500	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	359.526	535.854	444.834	546.736	546.736	10.882	
21.02 Δημόσια Έργα - Public Works	4.848.637	5.235.550	4.969.768	5.447.525	5.447.525	211.975	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προϋπολογιστική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
21.03 Δαπάνες Δημοσίων Έργων - Public Works Expenditure	4.848.637	5.235.550	4.969.768	4.969.768	5.447.525	5.447.525	211.975
	7.919.417	11.167.500	9.914.500	9.914.500	14.136.500	14.136.500	2.969.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
21.08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities	7.919.417	11.167.500	8.914.500	8.914.500	14.136.500	14.136.500	2.969.000
	1.297.204	1.560.160	1.400.902	1.400.902	1.694.096	1.694.096	133.936
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
21.09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation	1.297.204	1.560.160	1.400.902	1.400.902	1.694.096	1.694.096	133.936
	15.054.284	18.832.244	17.149.364	17.149.364	19.255.601	19.255.601	423.357
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	381.021	467.500	467.500	467.500	543.500	543.500	76.000
	14.673.263	18.364.744	16.681.864	16.681.864	18.712.101	18.712.101	347.357
21.10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτίας - Merchant Shipping							
	1.250.544	2.060.715	1.520.000	1.520.000	2.463.839	2.463.839	403.124
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	529.360	620.000	620.000	620.000	750.000	750.000	130.000
	721.164	1.440.715	900.000	900.000	1.713.839	1.713.839	273.124
21.11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services							
	6.004.139	6.676.513	6.464.500	6.464.500	6.919.251	6.919.251	242.738
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	14.285	14.000	14.500	14.500	15.000	15.000	1.000
	5.989.854	6.662.513	6.450.000	6.450.000	6.904.251	6.904.251	241.738
21.12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport							
	1.353.067	1.436.795	1.368.591	1.368.591	1.502.489	1.502.489	65.694
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
	1.353.067	1.436.795	1.368.591	1.368.591	1.502.489	1.502.489	65.694
21.13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical And Mechanical Services							
	6.508.616	7.635.708	7.200.048	7.200.048	8.771.477	8.771.477	1.135.769

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1987 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΜΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	6.508.616	7.635.708	7.635.708	7.200.048	8.771.477	1.135.769	
22.01 Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry Of Health - Administration	76.045.511	85.138.926	85.138.926	95.970.000	90.083.634	4.944.708	
22.01 Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry Of Health - Administration	7.459.285	8.544.854	8.544.854	8.406.000	8.398.070	-146.784	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	36.118	57.000	57.000	57.000	57.000	0	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	7.423.167	8.487.854	8.487.854	8.349.000	8.341.070	-146.784	
22.02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical And Public Health Services	45.138.357	51.006.941	51.006.941	50.000.000	54.025.995	3.019.054	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	45.138.357	51.006.941	51.006.941	50.000.000	54.025.995	3.019.054	
22.03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	7.133.344	8.047.054	8.047.054	7.800.000	8.283.019	235.965	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	7.133.344	8.047.054	8.047.054	7.800.000	8.283.019	235.965	
22.04 Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services	1.201.503	1.408.489	1.408.489	1.340.000	1.399.239	-9.250	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.201.503	1.408.489	1.408.489	1.340.000	1.399.239	-9.250	
22.05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	14.053.302	14.948.660	14.948.660	17.295.000	16.704.923	1.756.263	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	14.053.302	14.948.660	14.948.660	17.295.000	16.704.923	1.756.263	
22.06 Γενικό Χημείο - General Laboratory	1.059.720	1.182.928	1.182.928	1.129.000	1.272.388	89.460	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.059.720	1.182.928	1,182,928	1,129,000	1,272,388	89,460	
23 ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - GENERAL CATEGORIES OF STAFF	28.770.469	31.301.493	31.301.493	29.990.012	31.979.056	977.563	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1997 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολο- γιαμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γιαμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιαμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γιαμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γιαμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
23.01 Γενικές Κατηγορίες Προσωπικού - General Categories Of Staff	28.770.469	31.301.493	29.990.012	31.979.056	677.563		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	28.770.469	31.301.493	29.990.012	31.979.056	677.563		

*Σημείωση: Το ποσό των £410.273.928 περιλαμβάνει επιπρόσθετη δαπάνη £101.549 που θορύβει απ' ευθείας το Πάγιο Ταμείο μέχρι και την 31η Αυγούστου, 1996 συμπεριλαμβανομένη. Το ποσό των £877.488.108 περιλαμβάνει συμπληρωματική πίστωση £30.522.533 που χορηγήθηκε μέχρι την 31η Αυγούστου 1996 συμπεριλαμβανομένη.

*Note: The sum of £410.273.928 includes additional charges amounting to £101.549 directly charged on the Consolidated Fund upto and including the 31st August, 1996. The sum of £877.488.108 includes supplementary appropriation amounting to £30.522.533 enacted up to and including the 31st of August, 1996.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α Φ Τ Ο Θ / / Ο Ο Η C / / e a r s a t e y	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	Ε	Προϋπολο- γισμός Budget	Ε	Προϋπολο- γισμός Budget	Ε	
03	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	<u>940 474 836</u>		<u>1 002 091 295</u>		<u>1 085 291 110</u>		<u>93 199 815</u>
	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	<u>2 675 174</u>		<u>2 186 600</u>		<u>2 859 000</u>		<u>672 400</u>
		<u>2 675 174</u>		<u>2 186 600</u>		<u>2 859 000</u>		<u>672 400</u>
02	Τέλη Εγγραφής Δικηγόρων - Lawyers' Registration Fees	1 740		1 600		2 000		400
03	Επιστροφές για το Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών - Industrial Disputes Court Reimbursements	195 005		190 000		205 000		15 000
03	Αποζημίωση για κλήτευση Δημοσίων Υπαλλήλων για Μαρτυρία σε Πολιτικές Υποθέσεις - Compensation for summoning Civil Servants as witnesses in Civil Cases	160 246		160 000		165 000		5 000
05	Δαπάνες Πονικών Διώξεων - Costs of Prosecutions	34 759		30 000		40 000		10 000
05	Πρόστιμα τα οποία επιβάλλονται από το Δικαστήρια - Fines	<u>2 478 429</u>		<u>1 995 000</u>		<u>2 652 000</u>		<u>657 000</u>
05	Δικαιώματα Δικαστηρίου κατ' αποκλή - Commuted Court Fees	46 369		45 000		52 000		7 000
05	Δικαιώματα Δικαστηρίου κατ' αποκλή - Commuted Court Fees	2 432 060		1 950 000		2 600 000		650 000
05	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	0		0		0		0
		<u>107 690</u>		<u>127 650</u>		<u>127 650</u>		<u>0</u>
		<u>107 690</u>		<u>127 650</u>		<u>127 650</u>		<u>0</u>
03	Δικαιώματα για Ελεγκτικές Υπηρεσίες - Fees for Audit Services	107 690		127 650		127 650		0
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>41 460</u>		<u>20 000</u>		<u>40 000</u>		<u>20 000</u>
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE - ADMINISTRATION	<u>41 460</u>		<u>20 000</u>		<u>40 000</u>		<u>20 000</u>
08	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements	41 460		20 000		40 000		20 000
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>15 329 977</u>		<u>19 128 647</u>		<u>19 830 693</u>		<u>702 046</u>
12	Τμήμα Γεωργίας - Agriculture	<u>2 785 138</u>		<u>2 804 610</u>		<u>2 700 710</u>		<u>-103 900</u>
02	Τέλη Συμβουλίου Ζωοτροφών και Προσευκτικών των Ζωοτροφών - Feeding Stuffs and Feed Additives Council Fees	0		92 000		92 000		0
02	Τέλη Συμβουλίου Ελέγχου Αιμασμάτων - Fertilizer Control Council Fees	49 846		32 500		32 500		0
03	Μικτοποίηση Σπόρων - Seeds for Resale	<u>2 646 010</u>		<u>2 600 110</u>		<u>2 496 210</u>		<u>-103 900</u>
03	Εξαγωγή Σπόρων - Seeds for Export	2 059 574		2 100 000		2 100 000		0
03	Πώληση Φυτών - Sale of Plants	0		10		10		0
03	Έσοδα Τσφακικών Ποφού - Paphos Chiffiks	222 593		160 000		170 000		10 000
03		0		0		0		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α Φ τ ο β / ο ο H C / e a r s a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 104	Πώληση Γεωργικών Προϊόντων - Sale of Agriculture Products.....	54 457		80.000		50 000		-30 000
03 105	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products.....	151 343		140.000		70 000		-70 000
03 106	Ενθάρτυση Χοιροτροφίας για Αναπαραγωγή - Encouragement of Pig Industry.....	39 018		35.000		35 000		0
03 107	Πώληση Αυγών και Πουλερικών - Poultry Industry.....	0		100		1 200		1 100
03 108	Εκμίσθωση Εργασίας Εκκαφέων - Hiring of Soil Conservation Machinery.....	79 163		55.000		35 000		-20 000
03 109	Γενετική Βελτίωση Ζωικού Πληθυσμού - Genetic Improvement of Animal Population.....	39 862		30.000		35 000		5 000
06 470	Χορηγία από Ιδιώτες - Πρόληψη και καταπολέμηση των φυτικών ασθενειών και εχθρών - Individual Grants - Prevention and Fighting of Vegetal Sickness and Enemies.....	0		0		0		0
08 124	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές- Other Fees, Charges and Reimbursements.....	89 282		80.000		80 000		0
12 04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες- Veterinary Services:-	<u>570 374</u>		<u>500 000</u>		<u>550 000</u>		<u>50 000</u>
03 246	Κτηνιατρικά Δικαιώματα - Veterinary Fees.....	<u>529 695</u>		<u>450 000</u>		<u>500 000</u>		<u>50 000</u>
03 247	Πώληση Εμβολίων και Φαρμάκων - Sale of Vaccines and Drugs.....	220 010		200.000		220 000		20 000
03 248	Τέλη Επιθεωρήσεως για Εισαγόμενα Ζώα και Ζωικά Παράγωγα - Inspection Fees for Imported Animals and Animal Products.....	161 679		135.000		140 000		5 000
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης- Διερεύνηση της Ρικettsiae - European Union Grant- Study of Spotted fever group Rickettsiae.....	0		0		0		0
08 196	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	40 679		50.000		50 000		0
12 05	Υπόλοιπα Δασών - Forests-	<u>1 587 757</u>		<u>1 690 900</u>		<u>1 683 800</u>		<u>-7 100</u>
02 156,	Άδεια Εκκοπής Ξύλων και Άλλες Άδειες - Fuel and Other Permits.....	2 312		2.900		2 800		-100
03 161	Πώληση Ξυλείας κλπ. - Sale of Timber, etc.....	<u>810 179</u>		<u>887 000</u>		<u>886 000</u>		<u>-1 000</u>
03 162	Εσοδα από Δασικά Φυτώρια. - Forest Nurseries.....	637 275		720.000		700 000		-20 000
03 163	Εσοδα Δασικού Κολλεγίου - Forestry College.....	141 322		127.000		150 000		23 000
04 133	Ενοίκια - Rents.....	31 582		40.000		36 000		-4 000
		449 493		390.000		424 000		34 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C P P T O B / / a o H C / e a R S d t e h	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1985		1986		1987		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
05 122	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences.....	9 947	11 000					0
08 151	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	315 826	400 000					-40 000
12 06	Τμήμα Αναπτυξιακών Υδάτων - Water Development:-	<u>9 610 563</u>	<u>13 276 627</u>			<u>14 017 173</u>		<u>740 546</u>
02 185	Δακτύλιος Διατρήσεων - Drilling Charges.....	355	400			370		-30
03 253	Υδατοπρομήθεια Λευκωσίας - Nicosia Water Supply.....	<u>9 019 196</u>	<u>12 789 778</u>			<u>13 430 353</u>		<u>640 575</u>
03 254	Κεντρικό Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λάρνακας - Αμμοχώστου - Larnaca - Famagusta Central Water Supply System.....	2 960 802	3 927 540			4 299 520		371 980
03 255	Περιφερειακά Σχέδια Υδατοπρομήθειας Χωριών - Regional Villages Water Supply Schemes.....	2 807 856	3 839 100			4 152 995		313 895
03 256	Σχέδιο Αρδύσεως Πισσορίου - Πώληση Νερού - Pissouri Irrigation Scheme - Sale of Water.....	464 025	744 300			763 000		18 700
03 257	Σχέδιο Αρδύσεως Χρυσόχους - Πώληση Νερού - Khrysokhou Irrigation Scheme - Sale of Water.....	226 119	300 000			300 000		0
03 258	Σχέδιο Αρδύσεως Πάφου - Πώληση Νερού - Paphos Irrigation Scheme - Sale of Water.....	1 102 475	1 105 000			1 040 000		-65 000
03 259	Σχέδιο Αρδύσεως Ξυλιότου - Ξυλιότος Irrigation Scheme.....	31 050	33 900			44 350		10 450
03 260	Σχέδιο Αρδύσεως Φρενάρους - Φρενάρους Irrigation Scheme.....	0	0			0		0
03 261	Σχέδιο Αρδύσεως Αυδήμου - Παραμαλιού - Πώληση Νερού - Avdimou - Paramali Irrigation Scheme - Sale of Water.....	21 041	18 000			21 000		3 000
03 262	Σχέδιο Νόπου Αμμοχώστου - Southern Conveyor Project.....	1 257 364	1 330 000			1 330 000		0
03 263	Υδατικά Έργα Λευκάρων - Βασιλικού - Πεντάσχοινο - Λεφκάρων - Vasilikos - Pentaskhinos Water Works.....	148 464	138 000			144 000		6 000
03 264	Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λεμεσού - Limassol Water Supply Scheme.....	0	1 273 000			1 273 000		0
03 265	Σχέδιο Αρδύσεως Βιζακίας - Vizakia Irrigation Scheme.....	0	10 000			15 000		5 000
03 266	Εσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λεμεσού - Αμμοχώστου - Αμμοχώστου - Limassol - Amathounta Sewage Board.....	0	6 800			6 800		0
03 267	Εσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λάρνακας - Λάρνακας - Αμμοχώστου - Limassol - Amathounta Sewage Board.....	0	3 000			3 000		0
03 268	Εσοδα από Μονάδα Αφαλάτωσης Νερού Δεκέλειας - Δεκέλειας - Αμμοχώστου - Water Desalination Unit.....	0	61 138			37 688		-23 450

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A Φ Φ Σ Β I I S B H C T J a a R S d e v	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
05 191	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Κεφάλαιο - Re-payment of Nicosia Water Board's Debt - Capital	110 359	186 449	116 981	124 000	186 450	7 019	
05 192	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Τόκοι - Re-payment of Nicosia Water Board's Debt - Interest	76 090	69 468	0	62 450	0	-7 018	
06 120	Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Σχέδιο Νοτίου Αγωγού - Grant from United Kingdom - Southern Conveyor Project	0	0	0	0	0	0	
08 199	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	404 563	300 000	404 563	400 000	400 000	100 000	
12 07	Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey	129 654	172 500	152 500	172 500	172 500	0	
03 168	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	1 340	2 500	1 340	2 500	2 500	0	
03 169	Δικαιώματα Διεργασιών - Drilling Charges	102 086	150 000	102 086	150 000	150 000	0	
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διαχείριση άχρηστων υλικών από μεταλλεία και επιπτώσεις των υπογείων υδάτινων πόρων σε κινδύνους φυσικής ραδιενέργειας - European Union Contribution - Mining Waste management - Vulnerability of Groundwater resources to Natural Radiological Hazards	0	0	0	0	0	0	
08 154	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	26 228	20 000	26 228	20 000	20 000	0	
12 09	Τμήμα Αναδασιμού - Land Consolidation	937	3 500	937	3 000	3 000	-500	
03 118	Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	937	3 500	937	3 000	3 000	-500	
12 10	Μεταλλεία - Mines	429 909	445 500	60 453	453 500	453 500	8 000	
02 171	Άδειες Ερευνών για Ανεύρεση Ορυκτών - Prospecting Permits	5 853	4 000	5 853	5 000	5 000	0	
02 172	Άδειες για Εκρηκτικές Ύλες - Explosives Licences	326 225	345 000	326 225	350 000	350 000	5 000	
04 136	Ενοίκια - Rents	65 213	70 000	65 213	75 000	75 000	5 000	
04 141	Δικαιώματα - Royalties	73 774	75 000	73 774	75 000	75 000	0	
04 143	Δικαιώματα από την Ανόρυξη Λατομικών Υλικών - Royalties from the Extraction of Quarrying Materials	187 238	200 000	187 238	200 000	200 000	0	

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ. Τ. Ε. Α. C. T. E. A. / .. H C / .. e a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Πραγματικά Εσοδα Actual £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £			
05 123	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	638	500		500		0	
08 163	Προστασία Περιβάλλοντος - Protection of Environment	42593	46000		48000		2000	
08 164	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	26560	30000		32000		2000	
		16033	16.000		16.000		0	
12 11	Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	164 025	160 010		160 010		0	
		164025	160000		160000		0	
03 115	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products	100 348	105 000		100 000		-5 000	
03 116	Πώληση Προϊόντων - Sale of Goods	63 677	55 000		60 000		5 000	
08 127	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	10		10		0	
12 12	Ανάπτυξη Αλιείας - Fisheries Development	51 620	75 000		90 000		15 000	
03 158	Πώληση Ιχθύων, κλπ. - Sale of Fish, etc.	27 611	45 000		45 000		0	
06 111	Διάφορες Χορηγίες για συγκεκριμένα έργα - Sundry Grants for specific projects	0	0		0		0	
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διάφορα Προγράμματα - European Union Contribution - Various Programmes	0	0		0		0	
06 420	Χορηγία Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας - Διάφορα Προγράμματα - FAO/UNEP (MAP) Contribution - Various Programmes	0	0		0		0	
08 148	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	24 009	30 000		45 000		15 000	
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	570 709	340 500		983 700		643 200	
13 01	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως-Διοίκηση- Ministry of Justice and Public Order	57	0		200		200	
05 165	Δικαιώματα Έκδοσης Πιστών Αντιγράφων Πιστοποιητικού Πολιτικού Γάμου - Fees for the Issuing of True Copies of Civil Marriage Certificates	57	0		200		200	
13 02	Φυλακές- Prisons	16 550	14 500		14 500		0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε ε ο ο β φ τ ο β γ γ ο ο Η Γ Ρ Σ δ α ρ σ δ τ ε η	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease - £
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 223	Πώληση Προϊόντων - Sale of Goods.....	14 037		13 000		13 000		0
08 181	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	2 513		1 500		1 500		0
13 03	Αστυνομία - Police :-	<u>504 308</u>		<u>281 000</u>		<u>916 000</u>		<u>635 000</u>
02 104	Άδειες Πυροβόλων Όπλων - Firearms Licences.....	0		0		75 000		75 000
03 203	Δικαιώματα Εκμίσθωσης Αστυνομικών Υπηρεσιών - Hire Fees.....	324 125		170 000		580 000		410 000
04 138	Ένοικια - Rents.....	10 826		11 000		11 000		0
05 166	Μεταβιβάσεις - Εγγραφή Πυροβόλων Όπλων - Transfers - Registration of Firearms	76 970		0		150 000		150 000
08 169	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	92 387		100 000		100 000		0
13 04	Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service:-	<u>49 794</u>		<u>45 000</u>		<u>53 000</u>		<u>8 000</u>
03 155	Παράσταση Πυροσβεστών σε Ιδιωτικές Εκδηλώσεις - Attendance of Fire Officers at Private Functions.....	49 794		45 000		53 000		8 000
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>5 817 121</u>		<u>6 093 651</u>		<u>6 640 070</u>		<u>546 419</u>
14 02	Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας- Commerce and Industry Services :-	<u>1 395 908</u>		<u>1 088 141</u>		<u>1 194 510</u>		<u>106 369</u>
02 143	Τέλη Ποστοποίησης με έσση τον περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμο του 1989 - Certification Fees under the Protection of Competition Law of 1989.....	5		1 000		10		-990
02 144	Άδειες και Πιστοποιητικά Μέτρων και Σταθμών - Weights and Measures Licences and Certificates.....	2 590		2 500		2 500		0
02 145	Τέλη Άδειών Εισαγωγών - Import Licences Fees.....	99 945		0		0		0
02 146	Δικαιώματα Επιθεώρησης - Inspection Fees.....	447 681		420 000		432 000		12 000
02 147	Άδειες Εξαγωγών - Export Licences.....	0		0		0		0
02 148	Τέλη Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Charges of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality.....	2 567		5 000		5 000		0

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C P P Φ T O P / / C / / H C A R S e a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικό Εσοδό Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 198	Δικαιώματα Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Fees of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality	11 471		8 000		12 000		4 000
03 199	Τέλη για Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures	8 703		8 000		10 000		2 000
04 132	Ενοίκια - Rents	649 775		555 641		650 000		94 359
08 120	Σχέδιο Εγγυήσεως Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme	109 651		80 000		80 000		0
08 121	Σχέδιο Κυβερνητικών Εγγυήσεων - Government Guarantee Scheme	919		5 000		1 000		-4 000
08 122	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	2 601		3 000		2 000		-1 000
14 04	Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	<u>4 481 213</u>		<u>5 005 510</u>		<u>5 445 560</u>		<u>440 050</u>
02 149	Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees	4 224 945		4 800 000		5 200 000		400 000
02 150	Τέλη Αρχής Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας - Copyright Authority Fees	0		10		10		0
03 200	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	501		500		550		50
03 201	Πτώχευσεις και Εκκαθαρίσεις Εταιρειών - Bankruptcies and Company Liquidations	93 813		35 000		45 000		10 000
03 202	Τέλη για Εμπορικά Σήματα - Fees for Trade Marks	161 954		170 000		200 000		30 000
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>7 013 926</u>		<u>11 364 250</u>		<u>11 909 640</u>		<u>545 390</u>
15 02	Τμήμα Εργασίας - Labour	<u>106 951</u>		<u>136 710</u>		<u>141 810</u>		<u>5 100</u>
02 161	Δικαιώματα Επιθεωρήσεως Ατμολεβήτων - Boiler Inspection Fees	70 963		100 000		100 000		0
03 177	Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees	35 385		36 000		41 100		5 100
03 178	Συνεφορές για Σχέδια Εκπαίδευσής - Contribution for Training Schemes	0		10		10		0
03 181	Εκπαίδευση στο Κέντρο Επαγγελματικής Αποκαταστάσεως Αναπήρων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled	0		0		0		0
03 182	Κέντρο Επαγγελματικής Αποκαταστάσεως Αναπήρων - Πώληση Προϊόντων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled - Sale of Goods	603		700		700		0
03 183	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0		0		0		0
15 03	Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance	<u>6 499 189</u>		<u>10 950 000</u>		<u>11 385 000</u>		<u>435 000</u>

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A Φ T X P Γ Γ Ο Ο Η C / I e a r s d . . . v	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
05 167	Εισφορές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Reimbursements.....	2 510 468		2 940 000		3 775 000		835 000
05 168	Εισφορές από το Σχέδιο Ετήσιων Αδειών με Απολαβές - Annual Holidays with Pay Scheme Reimbursements.....	568 721		670 000		860 000		190 000
05 169	Εισφορές από το Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησως - Termination of Employment Scheme Reimbursements.....	497 715		590 000		950 000		360 000
05 170	Εισφορά για Κοινωνική Συνταξη - Social Pension Reimbursement.....	2 921 285		6 750 000		5 800 000		-950 000
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services :-	<u>33 369</u>		<u>35 010</u>		<u>36 000</u>		<u>990</u>
03 251	Ανάκτηση Διοικητικών Εξόδων - Reimbursement of Administration Costs.....	14 400		16 000		16 000		0
05 200	Συνεισφορές στο Σχέδιο Παίδων Στεγών και στο Σχέδιο Παίδων κάτω από φροντίδα - Contributions to Children's Homes and Children in Care Schemes.....	1 663		2 000		2 000		0
05 201	Παιδικό Σταθμό - Day - Care Centres.....	17 306		17 000		18 000		1 000
05 202	Στέγη για Παιδιά με Σοβαρή Διανοητική Καθυστέρηση "Νέα Ελεούσα" - "Nea Eleousa" Home for Severely Retarded Children.....	0		10		0		-10
08 202	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	0		0		0		0
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre :-	<u>276 280</u>		<u>153 000</u>		<u>153 000</u>		<u>0</u>
03 226	Δικαιώματα για Σιρές Μαθημάτων, κλπ. - Fees in respect of Courses, etc.....	273 603		150 000		150 000		0
06 440	Χορηγία Κοινοπολιτειακού Ταμείου Τεχνικής Συνεργασίας - Υποτροφίες - Grant from Commonwealth Fund for Technical Co-operation (GFTC) - Scholarships.....	0		0		0		0
08 184	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	2 677		3 000		3 000		0
15 06	Υπηρεσίες Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Ministry of Labour and Social Insurance Services:-	<u>99 137</u>		<u>89 530</u>		<u>193 830</u>		<u>104 300</u>
03 179	Εκπαίδευση στη Βιομηχανία Επιστισμού και Ξενοδοχείων - Hotel and Catering Institute.....	82 463		66 530		89 415		22 885
03 180	Εκπαίδευση στο Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute.....	16 674		23 000		15 000		-8 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ C /	Κ C /	Ε A /	Ε A /	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολογισμός Budget	€	Προϋπολογισμός Budget	€	
06	410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Βιομηχανική Ρύπανση - Grant from European Union - Industrial Pollution	0	0	0	0	89 415	89 415	89 415	
16		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	28 942 744		30 964 953		31 066 841	31 066 841	101 888	
16	01	Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση- Ministry of the Interior - Administration :-	411 661		519 233		319 130	319 130	-200 103	
02	104	Άδειες Πυροβόλων Όπλων - Firearms Licences	80 251		75 000		0	0	-75 000	
02	105	Άδειες Κυνηγιού - Game Licences	0		0		0	0	0	
02	106	Άδειες Πωλήσεως Καπνού - Tobacco Selling Licences	3 349		4 150		3 650	3 650	-500	
02	107	Άδειες Πωλήσεως Ονοπνευματωδών - Liquor Selling Licences	25 041		30 000		27 700	27 700	-2 300	
02	151	Δικαιώματα Εξαγωγής Χαλίκων και Άμμου - Gravel and Sand Extraction Fees	0		0		0	0	0	
03	138	Έκτακτη Προμήθεια Νερού σε Χωριά - Emergency Water Supply Scheme for Villages	0		0		0	0	0	
03	139	Σχέδιο Αρδύσεως - Irrigation Scheme	0		0		0	0	0	
03	140	Πώληση Νερού από τους Υδατοφράκτες - Sale of Water from Dams	7 429		118 000		3 000	3 000	-115 000	
03	141	Ο περί Υδατοπρομήθειας (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law	481		983		480	480	-503	
03	142	Κυβερνητικό Υδατικό Έργο για την Υδατοπρομήθεια της Περιοχής Βελτιώσεως Αμαθούντας - Government Waterwork for the Water Supply of Amathus Improvement Area	0		0		0	0	0	
03	143	Κυβερνητικό Υδατικό Έργο για την Υδατοπρομήθεια της Περιοχής Πρωταρά - Παραλίμνιου - Government Waterwork for the Water Supply of Prolaras - Paralimni Area	0		0		0	0	0	
03	196	Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets	1 637		3 300		2 100	2 100	-1 200	
05	113	Άδειες Ρυθμίσεως Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulations	150 329		156 600		146 600	146 600	-10 000	
05	121	Χρηματικές Ποινές από Εξωδικές Ρυθμίσεις - Compounded Offences	8 278		4 400		6 000	6 000	1 600	
05	154	Πιστοποιητικά Γεννήσεων - Birth Certificates	55 349		45 700		48 500	48 500	2 800	
05	188	Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges	64 194		68 000		68 000	68 000	0	
08	139	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	15 323		13 100		13 100	13 100	0	
16	03	Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Town Planning and Housing :-	881 309		801 020		1 000 151	1 000 151	199 131	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O O Φ Τ Ο Ο / / α ο H C / / e a r s a t e v	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	€	Προβλεπο- Υπόλοιπος Budget	€	Προβλεπο- Υπόλοιπος Budget	€	
03 244	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0		100		100		0
04 130	Ενοίκια Κατοικιών - Rents, Residential	1 739		920		51		-869
05 130	Δικαιώματα Εκδόσεως Πολεοδομικών Αδειών - Town Planning Fees	879 570		800 000		1 000 000		200 000
16 04	Υπηρεσία Μεταναστεύσεως - Migration:-	<u>2 003 756</u>		<u>1 900 500</u>		<u>1 949 500</u>		<u>49 000</u>
03 303	Έξοδα Επαναπατριsmού και Απαιτήσεις Περιθάλμους - Repatriation Expenses and Relief Claims	995		2 000		1 000		-1 000
05 116	Δικαιώματα Κυπριακής Υπηκοότητας - The Cyprus Nationality Fees	40 870		40 000		40 000		0
05 178	Μετανάστευση - Migration	793 641		650 000		700 000		50 000
05 179	Δικαιώματα Εκδόσεως Διαβατηρίων - Passport Fees	1 168 250		1 200 000		1 200 000		0
05 180	Εισφορά από τη Διακυβερνητική Επιτροπή Μεταναστεύσεως (Δ.Ε.Μ.Ε.) - Inter-Governmental Committee for Migration Reimbursement	0		8 500		8 500		0
16 05	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys -	<u>25 535 839</u>		<u>27 675 100</u>		<u>27 675 500</u>		<u>400</u>
01 270	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	6 135 697		6 500 000		6 500 000		0
02 166	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	12 248 436		14 000 000		14 000 000		0
03 187	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	6 136 441		6 500 000		6 500 000		0
04 134	Ενοίκια - Rents	300 742		425 000		425 000		0
04 150	Ενοίκια Γης - Rents of Land	367		100		500		400
08 100	Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immoveable Property	714 156		250 000		250 000		0
16 06	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office :-	<u>110 179</u>		<u>69 100</u>		<u>122 560</u>		<u>53 460</u>
03 230	Διαφημίσεις - Advertisements	7 875		7 400		9 460		2 060
03 231	Πώληση Εκδόσεων και Φωτογραφιών - Sale of Publications and Photographs	430		500		500		0
03 232	Τέλη Πιστοποιημένων Μεταφράσεων - Certified Translation Fees	99 288		60 000		110 000		50 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O P Φ Τ Ο Ρ / / α ο H C / I e a R S a t e n u	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
	Πραγματικό Εσοδο Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue						
05 183	Λογιστήρια Ταινιών - Film Censorship.....	1 055	700	1 100	400		
08 187	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	1 531	500	1 500	1 000		
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	3 958	3 000	3 000	0		
17 01	Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs - Administration :-	3 958	3 000	3 000	0		
05 157	Προξενικά Δικαιώματα - Consular Fees.....	3 958	3 000	3 000	0		
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	786 371 884	838 930 302	905 342 273	66 411 971		
18 01	Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry of Finance - Administration :-	0	200	3 731 700	3 731 500		
02 200	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax.....	0	0	0	0		
03 229	Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σεμινάρια και Σειρές Μαθημάτων και Σεμινάρια - Participation Fees for Lectures and Seminars.....	0	100	100	0		
04 121	Πρόσοδοι από τα Καταστήματα Αδαμολογήτων Ειδών - Proceeds from Duty Free Shops.....	0	0	3 731 500	3 731 500		
05 220	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας - Charges on Value Added Tax in Arrear.....	0	0	0	0		
08 208	Εισφορές από τη Ξένη Τεχνική Βοήθεια - Foreign Technical Assistance Reimbursements.....	0	100	100	0		
18 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury :-	78 889 988	67 804 610	73 981 160	5 576 550		
02 109	Άδειες Ασφαλιστικών Εταιρειών - Licences of Insurance Companies.....	25 080	22 500	24 600	2 100		
02 111	Άλλες Άδειες - Other Licences.....	130 788	180 000	180 000	0		
02 113	Φόρος πάνω σε Συλλογικά Στοιχήματα - Tax on Pool Betting.....	3 529 256	3 700 000	5 000 000	1 300 000		
02 114	Φόρος πάνω σε Ιπποδρομικά Στοιχήματα - Tax on Horse Race Betting.....	2 012 228	2 300 000	2 300 000	0		
02 180	Δικαιώματα Εγγραφής Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees.....	9 920	8 000	9 000	1 000		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A φ / ο ο H C R S a t e n	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματικό Εσοδό Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue						
03 240	Αντιμισθία Προσωπικού που Χρησιμοποιείται για την Τήρηση των Διείκων του Ταμείου Δημόσιων Δανείων - Compensation of employees for services rendered to the Public Loans Fund	94 679	108.300	112 250	3 950		
03 241	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Charges	9 501	10.000	10 000	0		
03 297	Αντιμισθία Προσωπικού το οποίο παρέχεται σε άλλα Σώματα κλπ. - Compensation of employees for services rendered to Other Bodies etc.	614 241	801.000	840 000	39 000		
03 298	Αντιμισθία Προσωπικού για Υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται στο Ταμείο Ανακουφιστικής Εκτοπισθέντων και Παθόντων (Τ.Α.Ε.Π.) - Compensation of employees for services rendered to the Cyprus Relief Fund for Displaced and Affected Persons (C.R.F.D.A.P.)	3 149 999	4.200.000	4 150 000	-50.000		
03 299	Αντιμισθία Προσωπικού για Υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται στο Ταμείο Διαχείρισης Τ/Κ Περιουσιών - Compensation of employees for services rendered to the Protection and Management of T/C Properties Fund	503 674	814.000	804 000	-10.000		
04 100	Τραπεζικοί Λογαριασμοί και Επενδύσεις - Bank Accounts and Investments	134 578	170.000	170 000	0		
04 101	Κεντρική Τράπεζα Κύπρου - Central Bank of Cyprus	7 873 026	9.000.000	6 000 000	-3.000.000		
04 110	Τόκοι από Μακροπρόθεσμα Δάνεια - Interest on Long - term Loans	2 035 488	1.285.000	1 672 000	387 000		
04 111	Τόκοι πάνω σε Λογαριασμούς Προκαταβολών - Interest on Advances	20 097	22.000	52 000	30 000		
04 112	Τόκοι από άλλα Δάνεια - Interest on other Loans	0	2.000	2 000	0		
04 120	Πρόσοδοι - Διάφορα - Proceeds - Miscellaneous	26 155	30.000	30 000	0		
04 140	Ενοίκια - Διάφορα - Rents - Sundries	95 601	115.000	115 000	0		
04 142	Δικαιώματα - Διάφορα - Royalties - Sundries	89 989	120.000	120 000	0		
04 170	Μερίσματα - Dividends	1 570 268	1.000.000	1 163 000	163 000		
04 171	Άλλα Οφέληματα από Επενδύσεις - Other Investment Benefits	504 005	0	10 000	10 000		
04 180	Πρόσοδοι από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Proceeds from Foreign Exchange Conversion	0	100	100	0		
04 181	Πρόσοδοι από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος Γραμματίων του Δημοσίου του Εξωτερικού - Proceeds from Foreign Exchange Conversion - Treasury Bills Abroad	1 949 913	1.000.000	0	-1 000 000		
05 124	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Διάφορα - Compounded Offences - Sundries	3 027	1.000	3 000	2 000		
05 204	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	0	100	100	0		
05 210	Κρατικό Λοχείο - Government Lottery	25 633 393	22.000.000	27 000 000	5 000 000		
05 213	Συνεισφορές για τις Συντάξεις Χηρών και Ορφανών - Contributions for the Widows and Orphans Pensions	2 484 767	2.600.000	2 520 000	-80 000		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε τ ο θ / / δ ρ : Η C / ο B a R S a t e n d . v	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδη Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
06 100	Χορηγίες Ελληνικής Κυβερνήσεως - Greek Government Grant	47 486		0		0		0
06 110	Χορηγίες από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα - European Union Grants	0		0		0		0
06 130	Χορηγία από τη Διεθνή Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως για Περιβαλλοντικές Μελέτες - Grant from International Bank for Reconstruction and Development for Environmental Studies	0		0		0		0
07 100	Βραχυπρόθεσμα Δάνεια - Short - term Loans	0		0		0		0
07 200	Μακροπρόθεσμα Δάνεια - Long - term Loans	4 898		0		5 400		5 400
07 210	Κυπριακές Ομολογίες Αποταμιεύσεως - Cyprus Saving Bonds	4 754 774		3 000 000		8 000 000		5 000 000
07 215	Κυπριακά Πιστοποιητικά Αποταμιεύσεως - Cyprus Saving Certificates	593 140		1 300 000		900 000		-400 000
07 220	Δάνειο από τη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Ατδ. - Loan from the Co-operative Central Bank Ltd.	0		0		0		0
07 230	Δάνεια από το Ταμείο του Κουβέιτ γι' Αραβική Οικονομική Ανάπτυξη - Loans from Kuwait Fund for Arab Economic Development	0		0		0		0
07 234	Δάνειο Αρ.277 Κ.Δ.2.940.000 (5%) 1984 - 2000 - Loan No.277 K.D.2.940.000 (5%) 1984 - 2000	857 407		1 795 000		1 640 000		-155 000
07 236	Δάνειο Αρ.336 Κ.Δ.4.300.000 (5%) 1988 - 2013 - Loan No.336 K.D.4.300.000 (5%) 1988 - 2013	0		0		0		0
07 237	Δάνειο Αρ.411 Κ.Δ.1.300.000 (5%) 1992 - 2006 - Loan No.411 K.D.1.300.000 (5%) 1992 - 2006	0		0		0		0
07 238	Δάνειο Αρ.431 Κ.Δ.5.000.000 (5%) 1993 - 2010 - Loan No.431 K.D.5.000.000 (5%) 1993 - 2010	2 237 777		1 913 600		1 483 000		-430 600
07 240	Δάνεια από τη Διεθνή Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως - Loans from the International Bank for Reconstruction and Development	0		0		0		0
07 252	Δάνειο CY 2684 US\$19.700.000, 1986 - 2001 - Loan CY 2684 US\$19.700.000, 1986 - 2001	0		0		0		0
07 253	Δάνειο CY 2906 US\$35.000.000, 1988 - 2003 - Loan CY 2906 US\$35.000.000, 1988 - 2003	2 113 389		265 600		143 000		-122 000
07 254	Δάνειο CY 2914 US\$30.000.000, 1988 - 2003 - Loan CY 2914 US\$30.000.000, 1988 - 2003	1 634 128		0		0		0
07 255	Δάνειο CY 3320 US\$30.000.000, 1991 - 2006 - Loan CY 3320 US\$30.000.000, 1991 - 2006	1 400 917		442 000		379 700		-62 300
07 260	Δάνεια από το Ταμείο Αποκαταστάσεως Συμβουλίου της Ευρώπης - Loans from the Resettlement Fund Council of Europe							
07 270	Δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων - Loans from the European Investment Bank							
	Τρίτο Χρηματοδοτικό Πρωτόκολλο Κύπρου Ε.Ο.Κ. - Cyprus - E.E.C. Third Financial Protocol							

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A φ τ ο θ / / α ο H C / / e a r s a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Προϋπολογισμός Εσόδων Actual	€	Προϋπολογισμός Υπολοίπων Budget	€	Προϋπολογισμός Υπολοίπων Budget	€	
07 271	Δάνειο Αρ.7.0841 ECU 4.000.000 1991 - 2016 - Loan No. 7.0841 ECU 4.000.000 1991 - 2016	584.522	€	300.000	€	150.000	€	-150.000
07 272	Δάνειο Αρ. 1.7663.00 ECU 17.000.000 1994-2014 - Loan No. 1.7663.00 ECU 17.000.000 1994-2014	0	€	5.715.000	€	4.373.000	€	-1.342.000
08 110	Εκποίηση Πάγιο Κεφαλαίου - Sale of Fixed Capital Assets	0	€	10	€	10	€	0
08 211	Πληρωμές κατά υπέρβαση προηγούμενων ετών - Overpayments in Previous Years	507.488	€	1.000.000	€	0	€	-1.000.000
08 212	Αζήτητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits	303.966	€	100.000	€	100.000	€	0
08 213	Αποπληρωμές Μακροπρόθεσμων Δανείων - Repayment of Long - term Loans	10.161.247	€	560.000	€	995.000	€	435.000
08 214	Δόφορα - Sundries	1.189.196	€	1.900.000	€	1.900.000	€	0
08 215	Αποπληρωμές άλλων Δανείων - Repayment of other Loans	0	€	15.000	€	15.000	€	0
08 216	Πληρωμές λόγω διακοπής συμβολαίων Υποτροφιών - Payments due to recess of scholarship contracts	0	€	10.000	€	10.000	€	0
08 311	Πληρωμές κατά υπέρβαση προηγούμενων ετών - Overpayments in Previous Years	0	€	0	€	0	€	0
08 312	Υπερπληρωμές Μισθών και Επιδομάτων - Overpayments Salaries and Allowances	0	€	0	€	300.000	€	300.000
08 313	Αποκοπές Συνεσφώνων για Κοινωνικές Ασφαλίσεις προηγούμενων χρόνων - Social Insurance Fund Deductions for Previous Years	0	€	0	€	300.000	€	300.000
08 314	Υπερπληρωμές από Πρεσβείες, Εμπορικά Κέντρα και άλλα Γραφεία της Δημοκρατίας στο εξωτερικό - Overpayments by Embassies, Commercial Centres and other Offices of the Republic Abroad	0	€	0	€	100.000	€	100.000
08 315	Διάφορες άλλες Υπερπληρωμές - Other Overpayments	0	€	0	€	300.000	€	300.000
18 03	Τελωνεία - Customs and Excise	431.810.972	€	453.037.820	€	481.751.930	€	28.714.110
02 120	Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties	91.054.503	€	95.000.000	€	102.000.000	€	7.000.000
02 121	Εισαγωγικοί Δασμοί - Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Import Duties - Postal Services	726.594	€	1.000.000	€	750.000	€	-250.000
02 122	Εισαγωγικοί Δασμοί - Κυριαρχος Περιοχή των Βάσεων - Import Duties - Sovereign Base Areas	48.659	€	90.000	€	90.000	€	0
02 130	Φόροι Καταναλωσέως Καπνού - Excise: Tobacco	25.434.878	€	26.000.000	€	30.000.000	€	4.000.000
02 131	Φόροι Καταναλωσέως Οινόπνευματων - Excise: Spirits	1.192.044	€	1.400.000	€	1.200.000	€	-200.000
02 132	Φόροι Καταναλωσέως Ζύθου - Excise: Beer	4.277.616	€	5.000.000	€	4.100.000	€	-900.000
02 133	Φόροι Καταναλωσέως Άλατος - Excise: Salt	0	€	0	€	0	€	0
02 134	Φόροι Καταναλωσέως Σιγάρτων - Excise: Matches	0	€	0	€	0	€	0
02 135	Φόροι Καταναλωσέως Πετρελαιοειδών - Excise: Hydrocarbon Oils	23.422.640	€	25.000.000	€	27.000.000	€	2.000.000
02 136	Φόροι Καταναλωσέως Αεριούχων Αναψυκτικών Ποτών - Excise: Aerated Soft Drinks	2.928.444	€	3.500.000	€	3.000.000	€	-500.000
02 137	Φόροι Καταναλωσέως πάνω σε Οχήματα - Excise: Motor Vehicles	55.155.086	€	49.000.000	€	58.000.000	€	9.000.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
02 195	Άδειες Αποθήκων Αποταμιεύσεως - Licences of Bonded Warehouses.....	597 768		618.000		583 000		-35 000
02 196	Άλλες Άδειες - Other Licences.....	37 734		34.820		36 930		2 110
02 200	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax.....	209 683 566		230.000.000		245 000 000		15 000 000
	Φόροι Καταναλώσεως - Excise :-							
02 301	Οχήματα για τη μεταφορά δέκα προσώπων και άνω - Motor Vehicles for the transport of ten or more persons.....	0		5.000		5 000		0
02 302	Οχήματα τύπου "τζιπ", "λαντ-ρόβερ", και παρόμοια οχήματα - Motor Vehicles of the "jeep" and "land-rover" type and similar vehicles.....	2 951 673		2.300.000		4 000 000		1 700 000
02 303	Οχήματα απλοκάμπινα - Double cabin motor vehicles.....	1 862 145		1.700.000		1 900 000		200 000
02 304	Σκάφη αναψυχής και Μηχανές αυτών - Vessels for pleasure and their Engines.....	144 799		150.000		180 000		30 000
02 305	Μοτοσικλίστες - Motor - cycles.....	103 324		60.000		150 000		90 000
02 306	Πούρα και Πουράκια - Cigars and Cigarettes.....	385 864		120.000		120 000		0
02 307	Είδη Έδυσης από γουνοδέματα - Apparel articles of furskins.....	63 312		25.000		52 000		27 000
02 308	Κρασα Αφρώδη - Sparkling Wines.....	120 658		120.000		120 000		0
02 309	Μπάνια και εξαρτήματα μπάνιων - Baths and bath's accessories.....	77 022		65.000		75 000		10 000
02 310	Είδη από κρύσταλλα - Articles of lead crystal.....	127 470		120.000		130 000		10 000
02 311	Άλλα Είδη - Other.....	288 228		300.000		350 000		50 000
03 134	Αντιμισθία Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Compensation of employees on Loan to Other Services.....	0		0		0		0
03 135	Δικαιώματα Υπερωριών Προσωπικού Τελωνίων - Customs Overtime Fees.....	1 427 272		1.800.000		1 900 000		100 000
04 121	Πρόσοδοι από τα Καταστήματα Αδαρολογητών Ειδών - Proceeds from Duty Free Shops.....	8 655 544		8.500.000		0		-8 500 000
04 161	Ενοίκια Αποθηκών και Αποθεμάτων - Stores and Quay Rents.....	274 341		250.000		250 000		0
05 120	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences.....	418 703		350.000		450 000		100 000
05 151	Πιστοποιητικά - Certificates.....	6 960		10.000		10 000		0
05 220	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας - Charges on Value Added Tax.....	0		20.000		0		-20 000
08 136	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	344 125		500.000		300 000		-200 000
18 04	Τρίμηνα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue :-	274 627 674		317 460 000		345 765 000		28 305 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A Φ Τ Ο Θ / / Ο Θ H C / / e a r s a t e h	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995 Πραγματικά Εσοδα Actual		1996 Προβλεπο- μενός Budget		1997 Προβλεπο- μενός Budget		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		£	£	£	£	£	£	
01 100	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι - Income Tax - Employees	145 885 986	177 000 000	182 000 000	5 000 000			
01 101	Φόρος Εισοδήματος σύμφωνα με τα Άρθρα 30 - 32 των περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμων του 1961 έως 1992 - Income Tax according to the articles 30 - 32 of the Income Tax Laws 1961 to 1992	1 215 288	1 500 000	1 500 000	0			
01 102	Φόρος Εισοδήματος - Προκράτηση Φόρου από εμβάσματα τόκων στο εξωτερικό - Income Tax levied on remittances of interest abroad	238 139	250 000	275 000	25 000			
01 105	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι Υπεράκτιων Εταιρειών - Income Tax - Employees - Offshore Companies	3 232 701	3 500 000	4 000 000	500 000			
01 110	Φόρος Εισοδήματος - Αυτοεργολοτούμενοι - Income Tax - Self - employed	13 863 346	19 000 000	19 000 000	0			
01 130	Φόρος Εισοδήματος - Νομικά Πρόσωπα - Income Tax - Legal Persons	2 009 921	5 500 000	5 000 000	-500 000			
01 131	Φόρος Εισοδήματος - Υπεράκτιες Εταιρείες - Income Tax - Offshore Companies	21 014	150 000	175 000	25 000			
01 132	Φόρος επί Μερισμάτων - Income Tax on Dividends	4 850 075	8 000 000	8 000 000	0			
01 135	Εταιρικός Φόρος - Corporation Tax	54 458 777	58 000 000	70 000 000	12 000 000			
01 140	Εταιρικός Φόρος - Υπεράκτιες Εταιρείες - Corporation Tax - Offshore Companies	11 463 422	10 000 000	14 000 000	4 000 000			
01 210	Φόρος Κληρονομιών - Estate Duty	2 317 793	2 500 000	2 750 000	250 000			
01 250	Φόρος Ακίνητης (Αστικής) Ιδιοκτησίας - Immovable Property (Urban) Tax	2 089	20 000	20 000	0			
01 260	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	5 948 623	4 500 000	6 000 000	1 500 000			
01 280	Φόρος Κεφαλαιουχικών Κερδών - Capital Gains Tax	9 335 953	6 000 000	8 000 000	2 000 000			
02 100	Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties	7 722 982	8 500 000	10 000 000	1 500 000			
02 115	Φόροι πάνω σε Υπηρεσίες - Tax on Services	1 540	15 000	15 000	0			
05 160	Αποζημιώσεις για την Είσπραξη Φόρων, Δημοτικών Φόρων και Οφελών - Reimbursement for the Collection of Taxes, Rates and Charges	31 245	25 000	30 000	5 000			
05 161	Επίδομα πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους - Charges on Taxes in Arrear	12 028 780	13 000 000	15 000 000	2 000 000			
18 05	Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών - Statistics and Research	<u>2 395</u>	<u>2 000</u>	<u>3 000</u>	<u>1 000</u>			
03 137	Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees	0	1 000	1 000	0			
06 460	Χορηγία UNFRA/PO1 - Πληθυσμός και Ανθρώπινο Δυναμικό στα πλαίσια του Αναπτυξιακού Προγραμματισμού - Grant UNFRA/PO1 - Population and Human Resources in the Context of Development Planning	0	0	0	0			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A T O B / / o o H C / / e a r s a t e n	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
08 193	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	2 395		1.000		2 000		1 000
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchasing and Supply:	626 800		300 350		300 350		0
03 238	Αντιμισθία Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Compensation of employees on Loan to Other Services.....	300		300		300		0
03 239	Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees.....	27		50		50		0
03 301	Πώληση Διαφόρων Ειδών - Sale of Stores.....	626 473		300.000		300 000		0
18 07	Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού - Public Administration and Personnel Service:	87 103		94 322		98 433		4 111
03 228	Αντιμισθία Εναλλάξιμου Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Compensation of interchangeable employees on Loan to Other Services.....	87 103		94.322		98 433		4 111
18 08	Τυπογραφείο - Printing Office:	251 457		217 500		300 000		82 500
03 220	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications.....	204 670		175.000		250 000		75 000
03 221	Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees.....	495		2.500		0		-2 500
08 178	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	46 292		40.000		50 000		10 000
18 09	Τμήμα Μηχανογραφικών Υπηρεσιών - Data Processing Services:	75 495		13 500		10 700		-2 800
03 136	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Charges.....	75 495		13.500		10 700		-2 800
19	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	0		0		0		0
19 01	Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau:	0		0		0		0
06 440	Χορηγίες Κοινοπολιτευτικού Ταμείου Τεχνικής Συνεργασίας - Grants from Commonwealth Fund for Technical Cooperation.....	0		0		0		0
06 450	Χορηγίες για τέλη συμμετοχής σε Συνέδρια - Σεμινάρια στην Κύπρο - Grants/Participation Fees to Conferences/Seminars in Cyprus.....	0		0		0		0
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	1 777 557		1 759 010		2 233 010		474 000
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry of Education and Culture - Administration:--	1 777 557		1 759 010		2 233 010		474 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O O Φ Τ Θ Β / / ο ο H C A R S e a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	πρόβλεψη υπομάρ Budget	£	πρόβλεψη υπομάρ Budget	£	
03 144	Δίδακτρα από Κρατικά Ινστιτούτα Επιμόρφωσης - Fees from State Upgrading Institutes	883 263		750.000		1 100 000		350 000
03 145	Δίδακτρα από Νυκτερινά Επιμορφωτικά Κέντρα - Fees from Evening Institutes	194 194		220.000		230 000		10 000
03 146	Δίδακτρα από Διορθωτικά Μαθήματα - Fees from Remedial Lessons	9 972		2.000		5 000		3 000
03 147	Δίδακτρα από Νυκτερινές Τάξεις Τεχνικών και Επαγγελματικών Σχολών - Fees from Evening Classes of Technical and Vocational Schools	52 341		70.000		75 000		5 000
03 148	Τροφεία - Boarding Fees	0		5.000		1 000		-4 000
03 149	Άλλα Εσοδα - Other Proceeds	730		2.000		2 000		0
03 150	Πώληση Προϊόντων Αγροπαλιεύς Γεωργικού Γυμνασίου Μόρφου - Agricultural Gymnasium Farm, Morphou - Sale of Goods	0		10		10		0
03 151	Εσοδα από Γυμνασάδα - Proceeds from Gymnasiada	0		0		0		0
03 152	Αντιμισθία Πρωτοδικικού Αποστασιμένου σε άλλα Σώματα ή/και Υπηρεσίες - Compersation of Employees for Services rendered to other Bodies and/or Agencies	0		0		0		0
05 155	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	202 870		210.000		320 000		110 000
08 142	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	434 187		500.000		500 000		0
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	88 072 891		97 399 222		99 798 223		12 399 001
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry of Communications and Works - Administration:-	2 715 776		250 000		250 000		0
02 174	Άδειες Ασυρμάτων - Ξηράς - Wireless Licences - Land based	215 776		250.000		250 000		0
03 302	Πώληση Ναυαγίων και Περιωζυμένων Εμπορευμάτων - Sale of Wreckage and Salvage of goods	0		0		0		0
06 121	Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Οδικά Σχέδια - Grant from United Kingdom - Road Schemes	2 500 000		0		0		0
21 02	Δημόσια Έργα - Public Works:-	526 243		394 355		397 355		3 000
03 233	Εισφορές Δήμων για την κατασκευή Οδών - Municipal Roads Reimbursements	610		355		355		0
03 234	Δικαιώματα Νερού Τροόδους - Troodos Water Rates	10 957		14.000		14 000		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A T T O O I I G G H C A R S e a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
04 137	Ενοίκια - Rents.....	35 233		30 000		33 000		3 000
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Μελέτη Διαχείρισης της Παράκτιας Ζώνης της Κύπρου - Grant for European Union - Coastal Zone Management System for Cyprus	0		0		0		0
08 190	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	479 443		350 000		350 000		0
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities:—	<u>876 386</u>		<u>890 000</u>		<u>1 255 000</u>		<u>365 000</u>
03 121	Δικαιώματα Εισόδου σε Μουσεία και Αρχαία Μνημεία - Entrance Fees, Museums and Ancient Monuments.....	750 820		800 000		1 120 000		320 000
03 122	Πώληση Εκδόσεων κλπ. - Sale of Publications, etc.....	64 173		45 000		70 000		25 000
08 130	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	61 393		45 000		65 000		20 000
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation:—	<u>33 617 744</u>		<u>35 200 000</u>		<u>37 000 000</u>		<u>1 800 000</u>
02 140	Δικαιώματα Προσευκώς - Landing Fees.....	3 191 072		3 600 000		3 800 000		200 000
02 141	Δικαιώματα Σταθμεύσεως - Parking Fees.....	237 766		220 000		260 000		40 000
03 130	Τέλη Υπερπτήσεως Αεροσκαφών - Overflying Charges.....	11 200 861		10 500 000		11 500 000		1 000 000
03 131	Συνεπιδόσεις του Υπουργείου Εμπορίου του Ηνωμένου Βασιλείου για τη Χρήση των Υπηρεσιών Πληροφοριών Πτήσεων του Διεθνούς Αερολιμένα Λευκωσίας - Reimbursements by U.K. Board of Trade for the use of Flight Information Services, Nicosia International Airport.....	0		0		0		0
04 131	Τέλη Άδειας Χρήσεως Υποστατικών και Χώρων στους Αερολιμένες - Licence Fees for the Use of Airports Premises.....	2 429 649		2 540 000		2 540 000		0
05 110	Τέλη Αεροπορικών Ταξιδιών - Air Travel Fees.....	15 781 098		17 500 000		18 000 000		500 000
08 133	Άλλες Επιστροφές - Other Receipts.....	777 298		840 000		900 000		60 000
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping:—	<u>5 707 001</u>		<u>6 074 967</u>		<u>8 136 968</u>		<u>2 062 001</u>

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α φ τ ο ρ ι γ ρ Η C R S a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1985		1986		1987		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
02 112	Φόρος πάνω στη Χωρητικότητα Πλοίων - Tax on Shipping Tonnage	3 537 079		4 000 000		4 500 000		500 000
02 174	Τέλη Επιδείξεως Πλοίων - Fees for the inspection of ships	0		0		300 000		300 000
02 175	Δικαιώματα για Επιδείξεση Πλοίων και παροχή Υπηρεσιών - Fees for the Survey of Ships and Provision of Services	128 976		100 000		150 000		50 000
02 176	Εγγραφή Πλοίων - Registration of Ships	841 245		1 000 000		1 000 000		0
02 177	Τέλη Πληρωμάτων - Crew Fees	1 828		5 000		2 000		-3 000
02 178	Άδειες Ασυρήτων - Πλοίων - Wireless Licences - Ships	29 613		35 000		35 000		0
02 179	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear	81 544		80 000		80 000		0
03 122	Πώληση Ναυτιλιακών Εγγράφων - Sale of Shipping documents and Seamen's Books	0		0		700 000		700 000
03 229	Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σεμινάρια - Participation fees for seminars	0		0		200 000		200 000
05 125	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	103 471		20 000		150 000		130 000
05 186	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Κεφάλαιο - Repayment of Cyprus Ports Authority's Debt - Capital	462 954		486 762		511 992		25 230
05 187	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Τόκοι - Repayment of Cyprus Ports Authority's Debt - Interest	357 012		333 205		307 976		-25 229
08 172	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	163 279		15 000		200 000		185 000
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services:-	8 948 721		9 054 800		11 134 800		2 080 000
03 208	Πώληση Γραμματοσήμων - Sale of Stamps	6 861 609		7 100 000		8 600 000		1 500 000
03 209	Προμήθεια από τις Χρηματικές Επιταγές - Money Order Commission	27 589		39 000		39 000		0
03 210	Εισφορές από Ταχυδρομικά Δέματα - Parcel Post Receipts	236 334		270 000		270 000		0
03 211	Δικαιώματα Ταχυδρομικών Επιταγών - Poundage on Postal Orders	445		800		800		0
03 212	Καταληκτικά Τέλη - Terminal Charges	1 045 650		900 000		1 300 000		400 000
03 213	Ταχυδρομικά Τέλη από την Υπηρεσία Αντικείμενων Ύψιστης Προτεραιότητας - Express Mail Service/DATA Post Postage receipts	389 525		410 000		450 000		20 000
04 165	Ενοίκια Ιδιωτικών Γραμματοκιβωτίων - Rents for Private Boxes	303 096		240 000		400 000		160 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε υ ο β φ τ ρ ο / / ο ο Η / C / / e a r s a t e h d . v .	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
08 175	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	84 463		95 000		95 000		0
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών — Road Transport:—	32 797 822		32 795 100		38 680 100		5 885 000
01 220	Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Registration of Motor Vehicles (private use).....	4 715 382		4 600 000		5 000 000		400 000
01 230	Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Motor Vehicles Licences (private use).....	12 898 578		13 200 000		13 500 000		300 000
01 240	Άδειες Οδηγών (για ιδιωτική χρήση) - Drivers' Licences (private use).....	1 461 361		1 500 000		5 000 000		3 500 000
02 101	Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Registration of Motor Vehicles (public use).....	865 693		850 000		865 000		15 000
02 102	Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Motor Vehicle Licences (public use).....	12 287 439		12 200 000		13 000 000		800 000
02 103	Άδειες Οδηγών (για δημόσια χρήση) - Drivers' Licences (public use).....	348 771		360 000		1 200 000		840 000
02 108	Άδειες Οδικής Χρήσεως - Road Transport Licences.....	143 385		10 000		40 000		30 000
03 295	Τέλη Επιθεωρήσεως Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Inspection Fees	0		100		100		0
08 205	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	77 213		75 000		75 000		0
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών — Electrical and Mechanical Services:—	2 883 198		2 740 000		2 944 000		204 000
03 151	Τέλη Ενοικίασεων - Hiring Charges.....	2 840 154		2 700 000		2 900 000		200 000
08 145	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	43 044		40 000		44 000		4 000
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	3 749 745		3 773 510		4 457 010		683 500
22 01	Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry of Health - Administration:—	0		0		673 000		673 000
06 450	Χορηγίες Ηνωμένων Εθνών - Διάφορα Προγράμματα - Grants from United Nations - Sundry programmes.....	0		0		10 000		10 000
06 480	Συνεισφορά Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας σε Διάφορα Προγράμματα - World Health Organisation Contribution to sundry programmes.....	0		0		63 000		63 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
08 161	Επιστροφή Εσόδων Θεραπείας Επιδοτούμενων Ασθενών στο Εξωτερικό - Refund of Expenses of Sponsored Patients Scheme Abroad	0	0	0	0	600 000	600 000	
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας — Medical and Public Health Services:—	3 367 315	3 472 000	3 274 000	3 274 000	-198 000		
03 190	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - Hospital Fees (In-patients)	379 211	420 000	420 000	420 000	0		
03 191	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Fees	305 767	320 000	320 000	320 000	0		
03 192	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	28 646	40 000	40 000	40 000	0		
03 193	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	123 201	140 000	140 000	140 000	0		
03 194	Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψη Ημικρατικών και άλλων Οργανισμών - Health Care Treatment of Semi-Government and Other Organizations	833 681	950 000	1 050 000	1 050 000	100 000		
03 195	Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Fees for Certificates of Virus Diseases	216 304	230 000	230 000	230 000	0		
04 135	Ενοίκια - Rents	39 306	40 000	40 000	40 000	4 000		
05 173	Εισοφόρες από το Σχέδιο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Social Security Scheme Reimbursements	16 729	17 000	17 000	19 000	2 000		
05 174	Εισοφόρες από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Εργατικά Ατυχήματα - Social Insurance Fund, Reimbursements for Employment Injuries	25 752	25 000	25 000	26 000	1 000		
05 175	Εισοφόρες από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψη Δικαιούχων Σύνταξης Ανικανότητας - Social Insurance Fund, Reimbursements for Medical Care of Invalidity Pension Beneficiaries	716 672	640 000	640 000	750 000	110 000		
06 410	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - Grants from European Union	0	0	0	25 000	25 000		
08 160	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισοφόρες - Other Fees, Charges and Reimbursements	205 051	200 000	200 000	210 000	10 000		
08 161	Επιστροφή Εσόδων Θεραπείας επιδοτούμενων ασθενών στο εξωτερικό - Refund of Expenses of Sponsored Patients Scheme Abroad	476 995	450 000	450 000	0	-450 000		
22 03	Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας — Mental Health Services:—	11 917	11 510	12 010	12 010	500		
03 265	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - Hospital Fees (In-patients)	7 488	5 500	5 500	7 000	1 500		
03 266	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Outpatients Fees	3 337	4 500	4 500	3 500	-1 000		
03 267	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	1 092	1 500	1 500	1 500	0		
03 268	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists' Fees	0	10	10	10	0		
03 269	Διάφορα - Miscellaneous	0	0	0	0	0		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ ο δ ο ς / C o d e s /	Κ α τ η γ ο ρ α /	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1995		1996		1997		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γητός Budget	€	Προϋπολο- γητός Budget	€	
04	139	Ενοίκια - Rents	0		0		0		0
22	04	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες — Dental Services:—	56.650		60.000		60.000		0
03	275	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Outpatients Fees	56.650		60.000		60.000		0
03	276	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	0		0		0		0
03	277	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists' Fees	0		0		0		0
22	05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες — Pharmaceutical Services:—	236.063		190.000		240.000		60.000
02	110	Άδειες Εμπορίας Φαρμάκων - Sale of Drugs Licences	59.995		55.000		60.000		5.000
03	285	Προμήθεια Φαρμάκων - Supply of Drugs	176.068		125.000		180.000		55.000
22	06	Γενικό Χημείο — General Laboratory:—	77.800		50.000		198.000		148.000
03	291	Δικαιώματα Αναλύσεων - Analysis' Fees	77.800		50.000		70.000		20.000
03	292	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	0		0		0		0
06	410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Μόλυνση υπογείων υδάτων - European Union Contribution - Underground water pollution	0		0		0		0
06	411	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Επεξεργασία Οικιακών Αποβλήτων μετά τη Χλωρίωση - European Union Contribution - Treatment of Housing Waste after chlorination	0		0		18.000		18.000
06	412	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Πρόγραμμα Life - European Union Contribution - "Life" programme	0		0		110.000		110.000

**ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ**

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΓΕΝΙΚΑ

1. Οι αριθμοί
- | |
|-----------|
| 051 - 099 |
| 101 - 199 |
| 202 - 209 |
| 211 - 224 |
| 226 - 229 |

αποτελούν υποδιαίρεσεις των άρθρων 050, 100, 201, 210 και 225 για τις υποκατηγορίες των δαπανών "Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας - Αποδοχές", "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων", "Οδοιπορικά", "Έξοδα Λειτουργίας Γραφείου" και "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό", αντίστοιχα. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του Νόμου αυτού υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του συνόλου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από το κάθε ένα από τα πέντε αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από οποιοδήποτε υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαίρεσεις και υποκατηγορίες των άρθρων αυτών, με εξαίρεση τις υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαίρεσεις 191-197 οι οποίες θα θεωρούνται ως ανεξάρτητες υπερβάσεις για τους σκοπούς του άρθρου αυτού και θα μπορούν να καλυφθούν από την ολική πρόνοια του άρθρου 100 ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

2. Όταν κάποιο άρθρο του Προϋπολογισμού αυτού σημειώνεται με σταυρό (+), αυτό υποδηλώνει ότι δεν μπορεί να γίνει δαπάνη μέχρι να παρασχεθούν πλήρεις λεπτομέρειες του σχεδίου στο Υπουργείο Οικονομικών και ληφθεί η εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών με μορφή "Εξουσιοδότησεως για Διενέργεια Δαπανών" (Ε.Δ.Δ.).

ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

3. Ο διπλός σταυρός (++) υποδηλώνει ότι η θέση θα καταργηθεί αν αυτή είναι κενή κατά την ημέρα έναρξης του Οικονομικού έτους ή αν αυτή κενωθεί αργότερα κάτω από οποιοδήποτε άλλες περιστάσεις.

Νοείται ότι ο διπλός σταυρός που υποδηλώνει την κατάργηση μιας θέσης δεν αναφέρεται με την παράταση της υπηρεσίας του κατόχου της καταργούμενης θέσης, εφόσον η παράταση αυτή δίδεται κατά ή μετά την έναρξη του οικονομικού έτους το οποίο ο προϋπολογισμός αφορά.

4. Ο αριθμός των θέσεων, που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο "Θέσεις" υποδηλώνει το εγκριμένο προσωπικό - οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.

5. Όταν μια θέση έχει καταργηθεί εμφανίζεται ως διακοπείσα υπηρεσία με πρόταση μια αγκύλη ({}).

6. Οι Κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι οι εγκριμένες Μισθοδοτικές Κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα το προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.

7. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια για ορισμένες από τις κενές ή/και νέες θέσεις γίνεται με βάση το αρχικό σημείο της Κλίμακας των θέσεων και για έξι μήνες μόνο.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.— συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997.— συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.— συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.—συνέχ.

ΓΕΝΙΚΑ.—συνέχ.

8. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια κάτω από τις Υποδιαρέσεις 053 "Αύξηση Μισθών" και 103 "Αύξηση Μισθών" των Άρθρων 050 "Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας - Αποδοχές" και 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" αντίστοιχα, αποσκοπεί στην κάλυψη της δαπάνης για τη χορήγηση αυξήσεων στους μισθούς των Κλιμάκων και Πάγιων Μισθών με βάση τις διατάξεις της Νομοθεσίας που αναφέρεται στο Παράρτημα "Μισθοδοτικές Κλίμακες" του Παρόντος Νόμου.

9. Στην Υποδιαίρεση 105 "Απασχόληση Έκτακτου Προσωπικού" του Άρθρου 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" χρεώνονται οι βασικοί μισθοί του έκτακτου προσωπικού που απασχολείται έναντι κενών οργανικών θέσεων για τις οποίες γίνεται πρόνοια κάτω από την Υποδιαίρεση 102 "Βασικοί Μισθοί" του ίδιου Άρθρου.

10. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια κάτω από την Υποδιαίρεση 106 "Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες" του Άρθρου 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" αποσκοπεί στην κάλυψη των βασικών μισθών του έκτακτου προσωπικού που απασχολείται για καθορισμένη περίοδο και/ή για εποχιακές ανάγκες.

Για την απασχόληση προσωπικού για δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες κάθε αρμόδιο Υπουργείο οφείλει να υποβάλλει Σημείωμα προς το Υπουργικό Συμβούλιο ταυτόχρονα με την πρόσληψη με το οποίο να δίδει αιτιολογικά στοιχεία και, αν τούτο θεωρείται αναγκαίο, να ζητεί έγκριση για παράταση της εργοδότησης για άλλες δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες. Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφασίζει με βάση τις πρόνοιες της σχετικής νομοθεσίας.

11. Προσωρινός Λειτουργός πάνω σε χαμηλότερη κλίμακα από εκείνη που δεικνύεται απέναντι από μια μόνιμη θέση δε θα προχωρεί πέρα από το ανώτατο όριο της χαμηλότερης κλίμακας μέχρι να μονιμοποιηθεί.

12. Ανεξάρτητα από την ύπαρξη πιστώσεων στα διάφορα κονδύλια του Προϋπολογισμού αυτού και τηρουμένων των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, για την απασχόληση Κρατικών Λειτουργών πέρα από τις συνήθεις ώρες εργασίας τους απαιτείται η εκ των προτέρων έγκριση του Οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προϊσταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.— συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997.— συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.— συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.—συνέχ.

ΓΕΝΙΚΑ.—συνέχ.

13. Όταν κάποιο δικαίωμα ή επίδομα, που ίσχυε με βάση υφιστάμενη νομοθεσία ή κανονισμό κατά την ημέρα ενάρξεως του οικονομικού έτους στο οποίο αναφέρονται τα Δελτία Δαπανών, καταστεί πληρωτέο προς κάποιο λειτουργό του οποίου ο βασικός μισθός προβλέπεται ήδη κάτω από τα Άρθρα 050 "Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας-Αποδοχές" και 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" οποιουδήποτε Κεφαλαίου Δαπανών, τέτοιο δικαίωμα ή επίδομα δύναται να πληρωθεί σε χρέωση των Άρθρων αυτών και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών· οποιαδήποτε αναθεώρηση του ύψους των προαναφερόμενων δικαιωμάτων ή επιδομάτων, με εξαίρεση την αναπροσαρμογή αυτών ως αποτέλεσμα της διακυμάνσεως του τιμαριθμικού δείκτη ή λόγω γενικών αυξήσεων μισθών, ή οποιαδήποτε χορήγηση νέων δικαιωμάτων ή επιδομάτων πρέπει να υποβάλλεται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για έγκριση μαζί με τη συνεπαγόμενη δαπάνη.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

14. Όταν οποιαδήποτε υποκατηγορία δαπάνης κάτω από τα άρθρα 201 "Οδοιπορικά", 210 "Έξοδα Λειτουργίας Γραφείου" και 225 "Εναλλάξιμο Ορομίσθιο Προσωπικό" καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα άρθρα αυτά και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

15. Όταν ένα άρθρο έχει καταργηθεί θα εμφανίζεται ως διακοπείσα υπηρεσία με πρόταξη μια αγκύλη (I).

16. Τα Κυβερνητικά μηχανοκίνητα οχήματα χρησιμοποιούνται μόνο για τις ανάγκες της Υπηρεσίας και κατά τις εργάσιμες ώρες. Για τη χρησιμοποίηση αυτών σε άλλες εξαιρετικές περιπτώσεις απαιτείται άδεια του Υπουργικού Συμβουλίου.

17. Παρέχεται επίδομα φιλοξενίας σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών ή σε άλλα Διευθυντικά στελέχη που ήθελε ορίσει ο Υπουργός Οικονομικών σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο ίδιος. Το ύψος του επιδόματος θα καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών αλλά σε καμιά περίπτωση δε θα υπερβαίνει τις £720 το χρόνο.

18. Παρέχεται ειδικό κατ' αποκοπή επίδομα οδοιπορικών σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών ή σε άλλα Διευθυντικά στελέχη που ήθελε ορίσει ο Υπουργός Οικονομικών σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο ίδιος. Το ύψος του επιδόματος θα καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών αλλά σε καμιά περίπτωση δε θα υπερβαίνει τις £25 το μήνα.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.— συνεχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997.— συνεχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.— συνεχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.— συνεχ.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.— συνεχ.

19. Το επίπεδο απασχόλησης ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού σε κάθε Υπουργείο/Τμήμα ή Υπηρεσία δεν θα αυξηθεί σε σχέση με το 1996 εκτός μόνο με έγκριση του Υπουργού Οικονομικών ύστερα από συνεννόηση με τον αρμόδιο Υπουργό. Όπου είναι δυνατό θα γίνεται μείωση του. Οι ασκούντες τον έλεγχο επί των κονδυλίων Λειτουργοί υποχρεούνται να τηρούν στοιχεία πάνω σε συνεχή βάση για τον αριθμό που απασχολείται.

20. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της σημείωσης 19 πιο πάνω, επιτρέπεται η αύξηση του επιπέδου απασχόλησης ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού για ικανοποίηση εποχιακών ή εκτάκτων αναγκών προκαθορισμένης χρονικής διάρκειας, η οποία, εν πάση περιπτώσει, δεν πρέπει να ξεπερνά τους έξι μήνες, ύστερα από έγκριση του οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προϊσταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Οποιαδήποτε πρόσληψη για περίοδο πέραν των έξι μηνών γίνεται μόνο με βάση τις πρόνοιες της σημείωσης 19 πιο πάνω.

21. Αρμόδιος Λειτουργός για την πρόσληψη, μετάθεση και άλλους όρους απασχόλησης του εναλλάξιμου ωρομίσθιου προσωπικού που αμβιβεται από πιστώσεις κάτω από τις Υποδιαίρεσεις 226-229 του Άρθρου 225 "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό", είναι ο Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Οικονομικών ανεξάρτητα από το ποιος είναι ο ελέγχων Λειτουργός του Άρθρου αυτού:

Νοείται ότι σε περίπτωση αντικατάστασης του εναλλάξιμου ωρομίσθιου προσωπικού ενός Υπουργείου / Τμήματος/Υπηρεσίας με υπάλληλο κατέχοντα μόνιμη θέση, η αντικατάσταση αυτή δυνατό να συνεπάγεται τη δημιουργία του Άρθρου 225 "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό" σε άλλο Υπουργείο/Τμήμα/Υπηρεσία και τη μεταφορά στις Υποδιαίρεσεις αυτού των αδαπάνητων πιστώσεων ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Άρθρου 4 του Νόμου αυτού.

22. Οποιαδήποτε πρόσληψη και απασχόληση ωρομίσθιου προσωπικού κατά παράβαση των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία καταβάλλονται οι απολαβές για το τριτογενώς προσληφθέν και απασχοληθέν ωρομίσθιο προσωπικό καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε δαπάνη που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

23. Κάθε Υπουργείο θα αποστέλλει στο Υπουργείο Οικονομικών στο τέλος κάθε ημερολογιακού τριμήνου, κατάσταση αναφορικά με τυχόν υπεράριθμο ωρομίσθιο προσωπικό το οποίο απασχολεί παρέχοντας λεπτομέρειες σχετικά με το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την ημερομηνία πρόσληψης, την έδρα και άλλα προσωπικά στοιχεία του υπεράριθμου αυτού προσωπικού.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.— συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997.— συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.— συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.—συνέχ.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.—συνέχ.

24. Κάθε Υπουργείο που προτίθεται να προβεί σε προσλήψεις ωρομίσθιου προσωπικού περιλαμβανομένων και αναπληρώσεων σε θέσεις που κενώνονται λόγω αφυπηρετήσεων ή άλλως πως, θα γνωστοποιεί στο Υπουργείο Οικονομικών 30, τουλάχιστον, ημέρες πριν την ημερομηνία πρόσληψης, το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την έδρα και το χρόνο έναρξης της απασχόλησης του προσωπικού που πρόκειται να προσληφθεί.

25. Μετά την παρέλευση του διαστήματος των 30 ημερών το ενδιαφερόμενο για πρόσληψη ωρομίσθιου προσωπικού Υπουργείο, θα είναι ελεύθερο να προχωρήσει στην πρόσληψη εκτός στις περιπτώσεις για τις οποίες του γνωστοποιείται από το Υπουργείο Οικονομικών ότι η σχετική ανάγκη θα καλυφθεί με την πρόσληψη ή μετάθεση, υπεράριθμου ωρομίσθιου προσωπικού από άλλο Υπουργείο.

Νοείται ότι σε περιπτώσεις που η πλήρωση κενής θέσης κρίνεται αναγκαίο να γίνει σε διάστημα μικρότερο των 30 ημερών τούτο μπορεί να γίνει ύστερα από έγκριση του Υπουργείου Οικονομικών.

26. Η πρόσληψη ή μετάθεση του πιο πάνω υπεράριθμου προσωπικού θα γίνεται κατά προτεραιότητα νοούμενου ότι το προσωπικό αυτό θα έχει τις ικανότητες να εκτελέσει τα καθήκοντα των κενών θέσεων. Το Υπουργείο Οικονομικών σε συνεννόηση με τα επηρεαζόμενα Υπουργεία θα έχει το δικαίωμα επαναφοράς του ωρομίσθιου προσωπικού που απορροφήθηκε σε άλλες θέσεις, στα προηγούμενά τους επαγγέλματα ή περαιτέρω μετακίνησης του σε επαγγέλματα με μισθοδοτική κλίμακα ίδια με εκείνη του αρχικού τους επαγγέλματος, όταν τούτο κρίνεται σκόπιμο λόγω υπηρεσιακών αναγκών.

27. Η εφαρμογή των διευθετήσεων των σημειώσεων 23, 24, 25 και 26 πιο πάνω στο Υπουργείο Οικονομικών, θα γίνεται από την Υπηρεσία Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού με την οποία πρέπει να διεξάγεται και η σχετική αλληλογραφία.

**ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.— συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 1997.— συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.— συνέχ.**

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.—συνέχ.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.— συνέχ.

28. Στη στήλη "Κατηγορία" —

- (i) Ο αριθμός 1 (ένα) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι οφειλές που βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο (στην περίπτωση των δαπανών) και έσοδα (στην περίπτωση των εσόδων) που πιστώνονται στο Πάγιο Ταμείο.
- (ii) Ο αριθμός 2 (δύο) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι δαπάνες του Τακτικού Προϋπολογισμού.
- (iii) Ο αριθμός 3 (τρία) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι δαπάνες του Προϋπολογισμού Αναπτύξεως.
- (iv) Ο αριθμός 4 (τέσσερα) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι δαπάνες και έσοδα του Προϋπολογισμού Ανακουφίσεως Εκτοπισθέντων και Παθόντων.

29. Ουδεμία δαπάνη γίνεται για δικαιώματα εμπειρογνομόνων κάτω από οποιοδήποτε Άρθρο χωρίς την εκ των προτέρων έγκριση του Υπουργού Οικονομικών.

**FIRST SCHEDULE
TABLES OF EXPENDITURE 1997
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND**

NOTES

GENERAL

1. The numbers

051 - 099
101 - 199
202 - 209
211 - 224
226 - 229

are subdivisions of the subheads 050, 100, 201, 210 and 225 for the subcategories of expenditure "Officials of the Republic-Emoluments", "Emoluments of State Officers", "Travelling", "Office Expenses" and "Interchangeable Hourly-paid staff", respectively. Pursuant to section 4 of the present Law, excess is made only where the aggregate expenditure under each subhead is made to exceed the aggregate sum appropriated for each of these five subheads, irrespective of any excess under the subdivision and subcategories of these Subheads, with the exception of excesses under subdivisions 191-197 which will be considered as independent excesses for the purpose of this Section and can be met from the overall provision of Subhead 100 on the authority of the Minister of Finance.

2. Where a Subhead in these Estimates is marked with a dagger (+) this indicates that no expenditure may be incurred until full details of the scheme have been given to the Ministry of Finance and the authority of the Minister of Finance obtained in the form of an "Authority to Incur Expenditure" (A.I.E.).

EMOLUMENTS OF OFFICIALS OF THE REPUBLIC AND STATE OFFICERS

3. A double dagger (++) indicates that the post will be abolished if it is vacant as at the day of commencement of the financial year or if it is vacated later under any other circumstances.

Provided that the double-dagger which implies the abolition of a post is not affected by the extension of the services of the holder of the post, on condition that this extension is given on or after the commencement of the financial year for which the budget has been approved.

4. The number of posts shown in the two columns headed "Posts" indicates the approved establishment- the holders of posts within the permanent establishment may be either established or unestablished officers.

5. Where a post has been abolished, it will appear as a discontinued service preceded by a square bracket (I).

6. The Scales referred to after each post are the approved Salary Scales set out in the Appendix to these Tables.

7. The estimated provision for certain of the vacant and/or new posts is calculated at the starting point of the scale of the posts and for six months only.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 1997.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

GENERAL.—contd.

8. The estimated provision under Subdivisions 053 "Increase of Salaries" and 103 "Increase of Salaries" of Subheads 050 "Officials of the Republic - Emoluments" and 100 "Emoluments of State Officers" respectively is earmarked to meet the expenditure for increases in the Salary Scales and Fixed Salaries by virtue of the provisions of legislation set forth in Appendix "Salary Scales" of this Law.

9. The basic salaries of the Casual Staff employed against vacant organic posts for which provision is made under Subdivision 102 "Basic Salaries" of Subhead 100 "Emoluments of State Officers" are charged to Subdivision 105 "Casual Assistance" of the same Subhead.

10. The estimated provision under Subdivision 106 "Extra Assistance" of Subhead 100 "Emoluments of State Officers" is earmarked to meet the basic salaries of the casual staff which is employed for a fixed period and/or for seasonal needs.

For the employment of casual assistants for fifteen working days every competent Ministry must submit a Note to the Council of Ministers on the date of the employment stating the reasons for such action and, if this is considered necessary, request approval for extending the employment for another fifteen working days. The Council of Ministers will decide in accordance with the provisions of the relevant law.

11. An unestablished officer on a lower scale than that shown against a permanent post will not proceed beyond the maximum of the lower scale until he has been established.

12. Irrespective of the availability of funds under the various votes of these estimates and subject to the provisions of any Law and/or Public Instrument, for the employment of State Officers after normal office hours the prior authority of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service is required in accordance with criteria and prerequisites determined by the Minister of Finance.

13. When a fee or allowance, which was in force under existing legislation or regulations on the date of commencement of the financial year to which the Tables of Expenditure refer, becomes payable to an officer whose basic salary is already provided for under Subheads 050 "Officials of the Republic - Emoluments" and 100 "Emoluments of State Officers" of any Head of Expenditure, such fee or allowance can be paid as a charge to this Subhead and met from its overall provision on the authority of the Minister of Finance; any revision of the amount of the aforesaid fees or allowances, with the exception of their adjustment as a result of the fluctuation of the cost-of-living index or by reason of general increases in salaries or any grant of new fees or allowances, shall be submitted to the House of Representatives for approval together with the expenses involved.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 1997.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES

14. When any subcategory of expenditure under Subheads 201 "Travelling", 210 "Office Expenses" and 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff" becomes payable, it can be paid as a charge to these Subheads and met from their respective overall provisions on the authority of the Minister of Finance.

15. Where a Subhead has been abolished, it will appear as a discontinued Service preceded by a square bracket (]).

16. Government motor vehicles can only be used for the requirements of the Service during working hours. Permission of the Council of Ministers is required for their use in other exceptional cases.

17. Hospitality Allowance is granted to Directors of Departments/Services or other Officers holding managerial posts as the Minister of Finance may determine in accordance with criteria and prerequisites determined by him. The level of the Allowance will be determined by the Minister of Finance but in no case it will exceed the sum of £720 p.a.

18. Special Commuted Travelling Allowance is granted to Directors of Departments/Services or other Officers holding managerial posts as the Minister of Finance may determine in accordance with criteria and prerequisites determined by him. The level of the Allowance will be determined by the Minister of Finance but in no case it will exceed the sum of £25 p.m.

19. The level of employment of hourly-paid government employees in every Ministry/Department or Service will not be increased vis-a-vis 1996 except with the approval of the Minister of Finance, given after consultation with the competent Minister. Where possible it will be decreased. The Officers in control of Expenditure votes are required to keep record, on a continuous basis, for the number employed.

20. Notwithstanding the provisions of Note 19 above, the increase of the level of employment of hourly - paid government employees is allowed for seasonal or casual needs for a pre - determined period, not exceeding six months, with the prior approval of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service in accordance with criteria and prerequisites prescribed by the Minister of Finance. Any increase of the level of employment of hourly - paid government employees for a period exceeding six months can only be allowed subject to the provisions of Note 19 above.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 1997.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES.— contd.

21. Competent Officer for the recruitment, transfer and other terms and conditions of employment of the interchangeable hourly-paid staff, which is remunerated from funds under Subdivisions 226-229 of Subhead 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff", is the Permanent Secretary, Ministry of Finance, irrespective of who is the Controlling Officer of this Subhead:

Provided that in the case of replacement of the interchangeable hourly-paid staff of a Ministry/Department/Service with an officer holding a permanent post, such replacement may entail the creation of Subhead 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff" in another Ministry/Department/Service and the transfer of the unspent funds to its Subdivisions, notwithstanding the provision of Section 4 of this Law.

22. Any recruitment and employment of hourly-paid staff in contravention of the provisions of any legislative or administrative act or decision, is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes from which the wages of the hourly-paid staff thus recruited and employed are paid, are held personally liable for any expenditure incurred or to be incurred.

23. Every Ministry shall forward to the Ministry of Finance at the end of each calendar quarter, a statement relating to any supernumerary hourly-paid staff which it employs, giving details as to the occupation, wages, qualifications, date and place of employment and any other personal particulars of the supernumerary staff.

24. Every Ministry intending to proceed with the recruitment of hourly-paid staff including replacements due to retirements or otherwise shall notify to the Ministry of Finance, at least 30 days prior to the date of employment; the occupation, wages qualifications and the time of commencement of employment of the staff that is expected to be recruited.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 1997.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES.— contd.

25. After the elapse of the period of 30 days the interested Ministry for the recruitment of hourly-paid staff shall be free to proceed to such recruitment in the cases where it is notified by the Minister of Finance that the relative need will be covered with the recruitment or transfer from supernumerary staff from other Ministry.

Provided that in cases where the filling of any vacant post is considered necessary to be effected during a period of time less than 30 days, this can be done after obtaining the approval of the Ministry of Finance.

26. The employment or transfer of the above mentioned staff shall be made in order of priority, provided that such staff will have the capabilities to perform the duties of the vacant posts. The Ministry of Finance, in consultation with the interested Ministries, shall have the right to bring back, the hourly paid staff that was absorbed in other posts, to their previous occupations or further transfer to other occupations with the same hourly scale as that of their previous occupation, where it is considered expedient due to the exigencies of the service.

27. The implementation of the arrangements of Notes 23, 24, 25 and 26 above shall be carried out by the Public Administration and Personnel Service, with which the relative correspondence shall be exchanged.

28. In the column "Category" (CAT) —

- (i) Number 1 (one) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are direct charges on the Consolidated Fund (in the case of expenditure) and revenues (in the case of revenue) which are credited to the Consolidated Fund.
- (ii) Number 2 (two) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are Ordinary Budget expenditure.
- (iii) Number 3 (three) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are Development Budget expenditure.
- (iv) Number 4 (four) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are revenues and expenditure of the Relief Fund for Displaced and Affected Persons, Budget.

29. No expenditure for Consultants' Fees is incurred, under any subhead, without the prior approval of the Minister of Finance.